





EFFETTO SPATOLATO

Rif.

27
→



METEORE 8 (LT. 1) + COLORI' Col. 461 A (80 ML.)
METEORE 8 (LT. 4) + COLORI' Col. 461 A (320 ML.)

LAME' Col. 251 LAME' Col. 252
LAME' Col. 251 LAME' Col. 252



EFFETTO LISCIO

Rif.
27
→

METEORE 8 (LT. 1) + COLORI' Col. 461 A (80 ML.)
METEORE 8 (LT. 4) + COLORI' Col. 461 A (320 ML.)

LAME' Col. 251 LAME' Col. 252
LAME' Col. 251 LAME' Col. 252



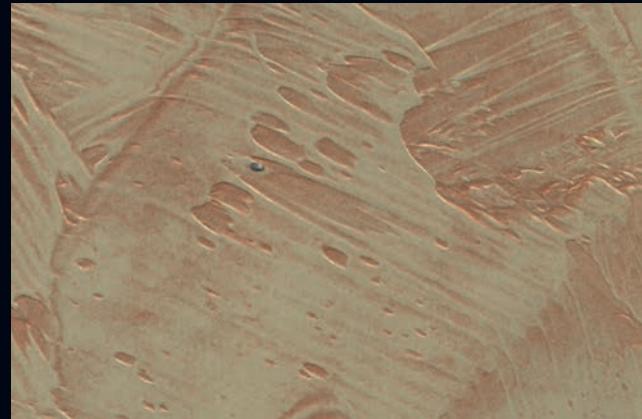
EFFETTO VENATO

Rif.
27
→

METEORE 8 (LT. 1) + COLORI' Col. 461 A (80 ML.)
METEORE 8 (LT. 4) + COLORI' Col. 461 A (320 ML.)

LAME' Col. 251 LAME' Col. 252
LAME' Col. 251 LAME' Col. 252

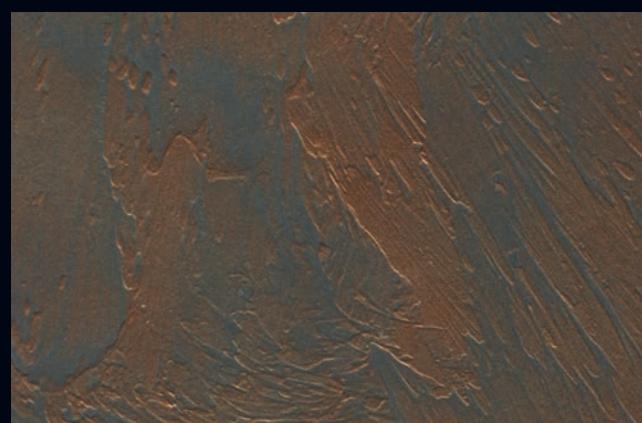




Rif. 25



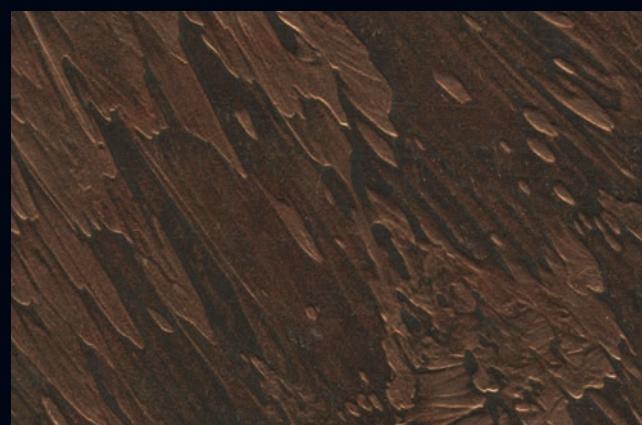
Rif. 28



Rif. 26



Rif. 29



Rif. 30



Rif. 27



Rif. 31

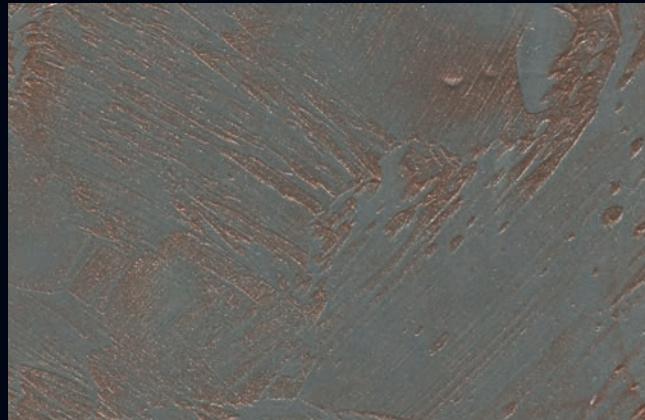


Rif. 32



Rif. 33





Rif. 35



Rif. 36

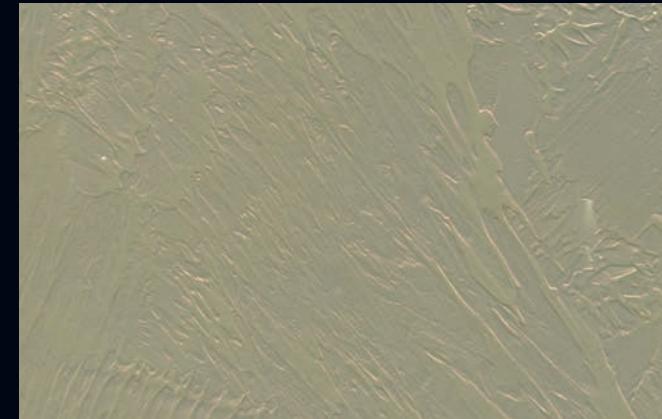


Rif. 42





Rif. 40



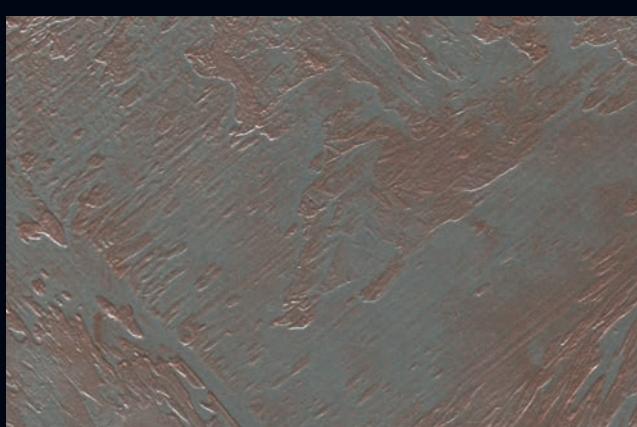
Rif. 34



Rif. 37



Rif. 38



Rif. 41



Rif. 39



Rif. 47



Rif. 50



Rif. 48



Rif. 51



Rif. 45



Rif. 44

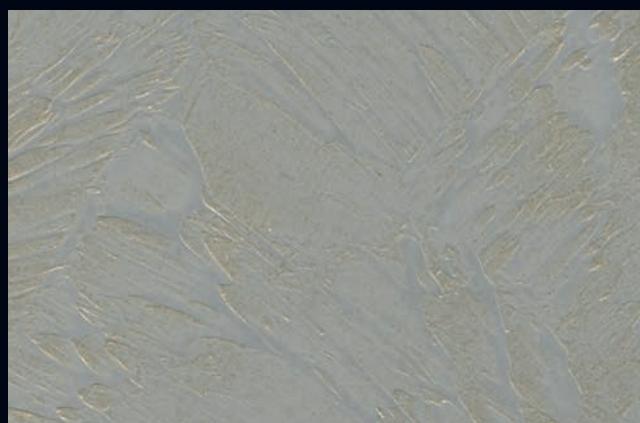




Rif. 49



Rif. 46



Rif. 43





9



Rif. 57



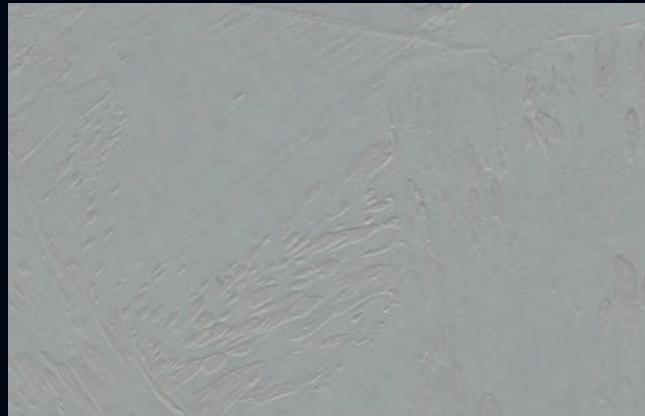
Rif. 53



Rif. 60



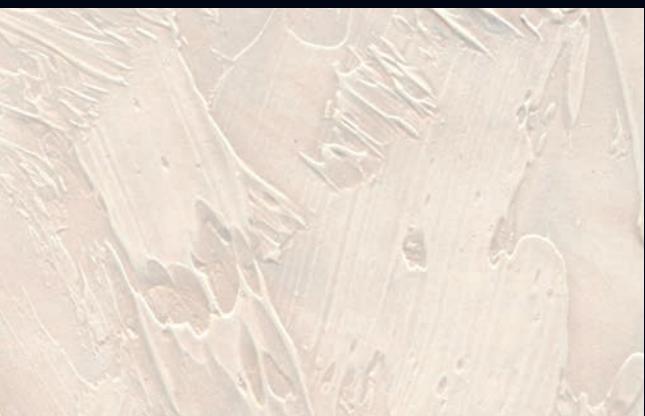
Rif. 54



Rif. 59



Rif. 56



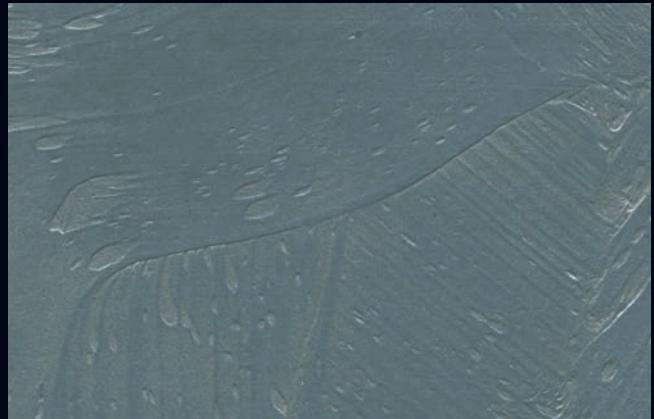
Rif. 55



Rif. 52



Rif. 58



Rif. 65



Rif. 67



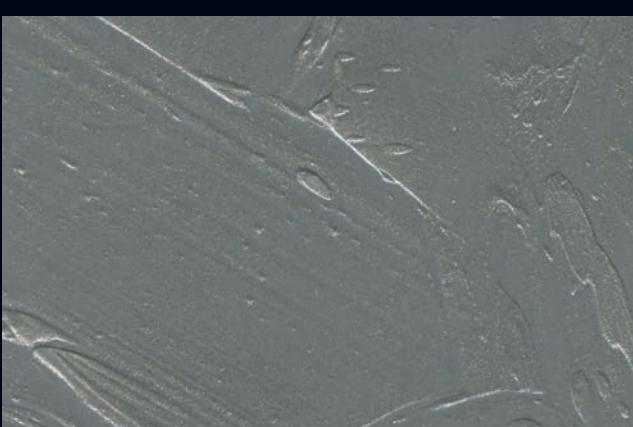
Rif. 66



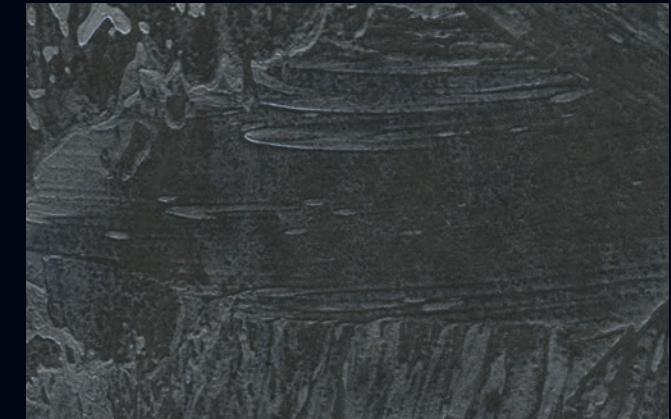
Rif. 64



Rif. 69



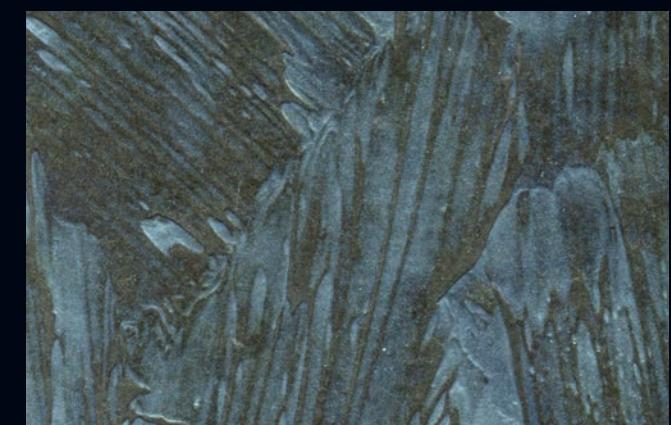
Rif. 68



Rif. 87



Rif. 62



Rif. 363



Rif. 72



Rif. 74

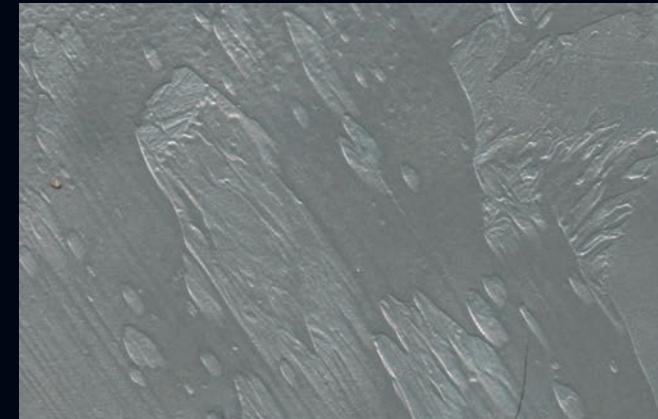


Rif. 75





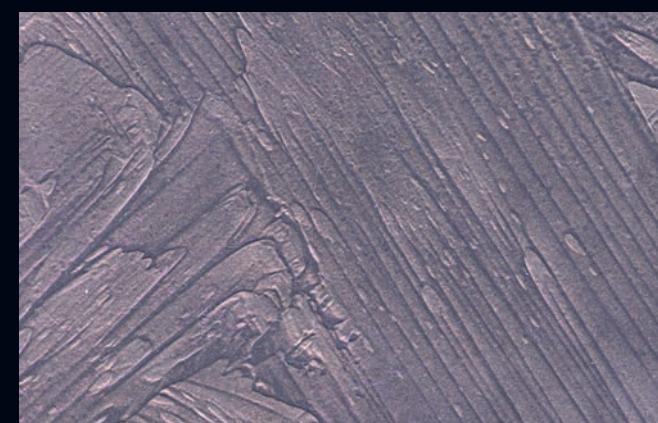
Rif. 76



Rif. 77



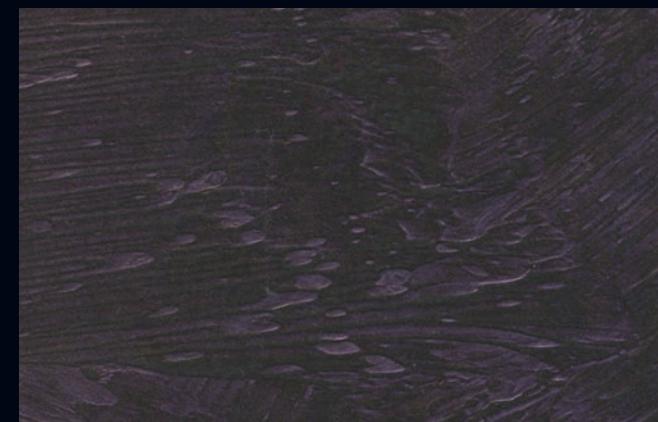
Rif. 73



Rif. 71



Rif. 70



Rif. 78



Rif. 85



Rif. 86



Rif. 82



Rif. 83



Rif. 61

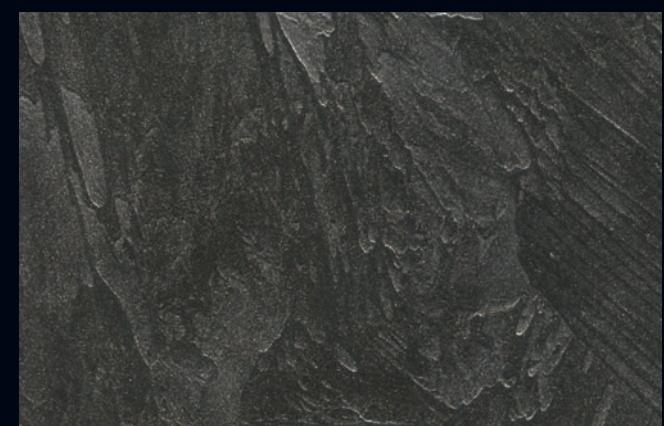


Rif. 79

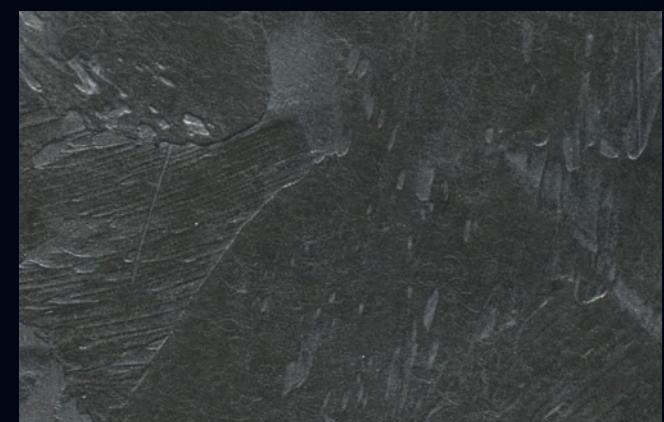




Rif. 80



Rif. 84



Rif. 81



Rif. 95



Rif. 92



Rif. 89



Rif. 94



Rif. 91



Rif. 93



Rif. 88



Rif. 96



Rif. 90

EFFETTO LISCIO**EFFETTO SPATOLATO****EFFETTO VENATO**

I E' un rivestimento materico per interno estremamente corposo e versatile. E' ideale per realizzare effetti moderni e contemporanei, ma al tempo stesso ricchi di sfumature metalliche e perlucide. Per chi ama l'essenza della sostanza!

CARATTERISTICHE: Per ottenere i colori del catalogo occorre mescolare METEORE 8 con la relativa quantità di pasta colorante denominata COLORI'. In alternativa si può colorare con il Sistema Tintometrico VALCLONE. METEORE 8 va mescolato bene prima dell'uso con un agitatore meccanico (es. trapano con frusta) mentre per LAME' è sufficiente una stecca di legno o di metallo. **APPlicazione DI METEORE 8:**

1) Effetto Liscio: Applicare una mano di METEORE 8 con il Frattone PV 43 con spatolate lunghe 15 - 20 cm in tutte le direzioni. Attendere che il METEORE 8 vada in tensione, quindi lasciare leggermente con il Frattone pulito dando spatolate in tutte le direzioni. Trascorse 4 ore circa a 20°C, lasciare con carta vetro grana 220 / 260 solo per togliere grumi e attaccature non conformi, poi applicare due mani di LAME' di colori differenti. Tra la stesura del primo colore di LAME' ed il secondo attendere almeno 2 ore a 20°C. LAME' va applicato anch'esso con il Frattone PV 43 in tutte le direzioni lasciando pochissimo prodotto sul supporto. **Resa:** METEORE 8 circa LT. 1 per 12 - 13 m²; LAME' circa LT. 1 per 35 - 40 m² (una mano per ciascun colore in base allo spessore sottostante).

2) Effetto Spatolato: Applicare gradualmente una mano di METEORE 8 su una superficie di circa 1 - 2 m². Utilizzare il Frattone PV 43 con spatolate irregolari lunghe 10 - 15 cm in tutte le direzioni. A METEORE 8 bagnato, creare delle spatolate a rilievo semilisce e rigate con il Frattone PV 43 facendo applicazioni lunghe 5 - 10 cm ed in tutte le direzioni. Dopo circa 4 ore a 20°C lasciare con carta vetro grana 220 / 260 per togliere grumi ed attaccature non conformi. Applicare successivamente due mani di LAME' di colori differenti. Tra la stesura del primo colore di LAME' ed il secondo attendere almeno

2 ore a 20°C. LAME' va applicato anch'esso con il Frattone PV 43 in tutte le direzioni lasciando pochissimo prodotto sul supporto. **Resa:** METEORE 8 circa LT. 1 per 4 - 5 m²; LAME' circa LT. 1 per 16 - 20 m² (una mano per colore in base allo spessore di METEORE 8 applicato).

3) Effetto Venato (Verticale, Orizzontale, Obliquo): Applicare gradualmente una mano di METEORE 8 su una superficie di circa 2 - 3 m². Utilizzare il Frattone Inox PV 43 con spatolate irregolari nel verso scelto. A METEORE 8 bagnato, creare delle striature verticali (o in un'altra direzione a scelta) con la Spatola PV 84 dando spatolate morbide e lunghe 20 - 35 cm. Dopo circa 4 ore a 20°C lasciare con carta vetro grana 220 / 260 per togliere grumi ed eventuali attaccature non conformi. Successivamente applicare due mani di LAME' di colori differenti. Tra la stesura del primo colore di LAME' ed il secondo attendere almeno 2 ore a 20°C. LAME' va applicato anch'esso con il Frattone PV 43 seguendo il verso delle striature lasciando pochissimo prodotto sul supporto. **Resa:** METEORE 8 circa LT. 1 per 4 - 5 m²; LAME' circa LT. 1 per 16 - 20 m² (una mano per colore in base allo spessore di METEORE 8 applicato).

N.B: Per le tonalità chiare (METEORE 8 non colorato) si consiglia di applicare LAME' con il Frattone in Plastica PV 91. **APPlicazione DEL FONDO:** Eliminare le vecchie pitture se non ancorate bene o sfarinanti e lavare con saponi adeguati. Successivamente applicare un fissativo adeguato o una mano di PRIMER 400 diluito al 50% con acqua. Dopo circa 4 ore a 20°C, procedere con l'applicazione di METEORE 8.

DATI TECNICI: **Diluizione:** METEORE 8 e LAME' sono pronti all'uso; il PRIMER 400 va diluito al 50% con acqua. **Resa del PRIMER 400 (diluito al 50%):** LT. 1 per 25 - 30 m² una mano in base all'assorbimento del supporto. **Confezioni:** METEORE 8 è disponibile in confezioni da LT. 1 - LT. 4; LAME' è disponibile in confezione da LT. 0,250 - LT. 1; il PRIMER 400 è disponibile in confezioni da LT. 0,750 - LT. 5; il COLORI' è da ML. 80 e da ML. 480. Temperatura per applicazione: superiore a +5°C e inferiore a +30°C. **Essiccazione:** fuori polvere dopo circa 1 ora a 20°C. Asciutto dopo 6 - 8 ore a 20°C. Indurisce dopo 48 ore in base alla temperatura dell'ambiente. **Resistenza:**

il prodotto non è idoneo al continuo contatto con l'acqua e con l'umidità. Dopo il completo indurimento, si ottiene una pellicola traspirante con buona resistenza agli urti ed alla normale abrasione. **Lavabilità:** dopo 15 giorni dall'applicazione risulta lavabile con acqua e comuni detergenti utilizzando una spugna morbida. **Pulizia attrezzi:** con acqua. **Conservazione:** in latta ben chiusa, anche dopo l'uso, a temperatura superiore a +5°C e inferiore a +30°C. **Stabilità:** 2 anni circa in confezioni ben sigillate e mai aperte. **NORME PARTICOLARI DI SICUREZZA:** Evitare il contatto diretto con la pelle, proteggere gli occhi ed il viso, in caso di contatto, lavare immediatamente ed abbondantemente con acqua e consultare il medico. Le attrezzature non devono essere lavate in corsi d'acqua, scarichi, ecc.

AVVERTENZE PER L'UTILIZZATORE: Le informazioni sopra riportate sono esatte ed accurate. Tuttavia non essendo le condizioni d'impiego sotto il nostro controllo, non ci assumiamo alcuna responsabilità per i consigli ed i suggerimenti forniti. Si consiglia di eseguire il ciclo completo su una piccola parete per verificare la perfetta riuscita dopo di che proseguire con la decorazione controllando costantemente gli effetti decorativi ottenuti, poiché METEORE 8 e LAME' si compongono di prodotti naturali e resine speciali che reagiscono a seconda dell'umidità, del calore, della ventilazione ed in base alle modalità di applicazione. Quindi ogni lavoro acquisterà la propria personalizzazione. Le tinte possono variare, rispetto al catalogo, dal 20% al 30% come pure tra una partita e l'altra. Pertanto, onde evitare diversità di colore ad applicazione avvenuta, è necessario mescolare tutto il materiale in un contenitore grande prima di iniziare l'applicazione.



An extremely dense and versatile textured coating for interiors. It is ideal product for creating modern and contemporary effects, yet richly endowed with metallic and pearlescent shades. For people who love the essence of things!

CHARACTERISTICS: To create the colours displayed in the catalogue, mix METEORE 8 with the corresponding quantity of COLORI' colouring paste. Alternatively, the VALCLONE Dispensing System may be used to achieve the desired colour. METEORE 8 must be well-mixed before use by means of a mechanical mixer (e.g. drill with whisk attachment), while for LAME' a wooden or metal rod can be used. **APPLYING METEORE 8: 1) Smooth Effect:** Apply one coat of METEORE 8 using the PV 43 Trowel with 15 - 20 cm long strokes in all directions. Wait for METEORE 8 to tighten up then smoothen it slightly using the clean Trowel with strokes in all directions. After 4 hours at roughly 20°C, smoothen the surface using 220 / 260-grit sandpaper to remove any irregular clots and joints then apply two different-coloured coats of LAME'. Between the first and second coat of LAME', wait at least 2 hours at 20°C. LAME' must also be applied with the PV 43 Trowel in all directions, leaving very little product on the surface. **Coverage:** METEORE 8 roughly 1 litre for 12 - 13 m²; LAME' roughly 1 litre for 35 - 40 m² (one coat for each colour depending on the thickness of the underlying coat). **2) Spatula-Stroke Effect:** Apply a coat of METEORE 8 gradually over a surface of approx. 1 - 2 m². Use the PV 43 Trowel and apply 10 - 15 cm long irregular strokes in all directions. While METEORE 8 is still wet, create semi-smooth relief and striped spatula strokes using the PV 43 Trowel, with 5 - 10 cm long strokes in all directions. After about 4 hours at 20°C smoothen with 220 / 260-grit sandpaper to remove any irregular clots and joints. Subsequently apply two different-coloured coats of LAME'. Between the first and second coat of LAME', wait at least 2 hours at 20°C. LAME' must also be applied with the PV 43 Trowel in all directions, leaving very little product on the surface. **Coverage:** METEORE 8 roughly 1 litre for 4 - 5 m²; LAME' roughly 1 litre for 16 - 20 m² (one colour coat depending on the thickness of METEORE 8 applied). **3) Veined Effect (Vertical, Horizontal, Oblique):** Apply a coat of METEORE 8 gradually over a surface of approx. 2 - 3 m². Use the PV 43 Stainless Steel Trowel and apply irregular strokes in the chosen direction. While METEORE 8 is still wet, create vertical streaks (or in another direction as desired) using the PV 84 Spatula and apply 20 - 35 cm long, soft strokes. After about 4 hours at 20°C smoothen with 220 / 260-grit sandpaper to remove clots and any irregular joints. Subsequently apply two different-coloured coats of LAME'. Between the first and second coat of LAME', wait at least 2 hours at 20°C. LAME' must also be applied with the PV 43 Trowel in the direction of the streaks, leaving very little product on the surface. **Coverage:** METEORE 8 roughly 1 litre for 4 - 5 m²; LAME' roughly 1 litre for 16 - 20 m² (one colour coat depending on the thickness of METEORE 8 applied).

NB: For light shades (non-coloured METEORE 8) we recommend applying LAME' using the PV 91 Plastic Trowel.

BASE COAT APPLICATION: Remove old non-adhering and peeling paint then wash using a suitable soap product. Next, apply an adequate fixative or a coat of PRIMER 400 diluted 50% with water. After about 4 hours at 20°C, proceed with the application of METEORE 8. **TECHNICAL DATA:** **Dilution:** METEORE 8 and LAME' are ready to use, PRIMER 400 should be diluted 50% with water. **Coverage of PRIMER 400 (diluted 50%):** 1 litre for 25 - 30 m², one coat depending on the absorption of the underlying surface. **Packaging:** METEORE 8 is available in 1 - 4 litre packs. LAME' is available in 0.250 - 1 litre packs. PRIMER 400 comes in 0.750 - 5 litre packs; COLORI' comes in 80 ml and 480 ml packs. **Application temperature:** between +5°C and +30°C. **Drying:** in a non-dusty environment for 1 hour at 20°C. Dry after 6 - 8 hours at 20°C. Hardens after 48 hours, depending on the temperature of the room. **Durability:** the product is not suitable for constant contact with water and damp conditions. When hardening is complete, a breathable film develops which offers good resistance to knocks and normal abrasion. **Washability:** 15 days after application it can be washed with water and ordinary detergent, using a soft sponge. **Equipment cleaning:** use water. Storage: make sure the tin is tightly closed, even after use, and store at a temperature between +5°C and +30°C. **Stability:** approximately 2 years, if well sealed and never opened. **SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS:** Avoid direct contact with the skin. Protect eyes and face. In the event of contact, rinse immediately and thoroughly with water and consult a doctor. The equipment must not be washed in watercourses, drains etc. **USER ADVICE:** The above information is both correct and accurate. However, considering that the conditions in which the products are used are not under our control, we will not be held liable for any recommendations or advice provided. We recommend testing a full application cycle on a small wall first to verify that the outcome is successful, before completing the rest of the decoration procedure while regularly checking the decorative effects as you proceed, as METEORE 8 and LAME' contain natural products and special resins which react to moisture, heat, ventilation and the application method. Each application cycle will therefore acquire its own unique character. The shades may vary from those shown in the catalogue by 20% to 30%, and also between different batches. All the material should therefore be mixed in a large container before the application process is started, in order to avoid differences in colour once the product has been applied.



Il s'agit d'un revêtement pour intérieur à l'aspect matériqué, ayant beaucoup de corps et extrêmement polyvalent. Idéal pour réaliser des effets modernes et contemporains, fascinant grâce à ses touches métalliques et nacrées. Pour ceux qui aiment l'essence de la substance!

CARACTÉRISTIQUES: Pour obtenir les couleurs du catalogue, il faut mélanger METEORE 8 avec la quantité de pâte colorante COLORI' nécessaire. Il est aussi possible de réaliser la coloration à l'aide du système colorimétrique VALCLONE. Attention à bien mélanger METEORE 8 avant son utilisation à l'aide d'un mélangeur mécanique (par ex.: foreuse avec mélangeur) tandis que pour mélanger LAMÉ une baguette de bois ou de métal suffit. **APPLICATION DE METEORE 8: 1)**

Effet Lisse: Appliquer une couche de METEORE 8 à l'aide de la taloche PV 43 en donnant des coups de spatule de 15 - 20 cm de long dans toutes les directions. Attendre que METEORE 8 commence à tendre, puis lisser légèrement à l'aide de la taloche propre en appliquant des coups de spatule dans toutes les directions. Au bout de 4 heures environ à 20°C, lisser au papier de verre grain 220 / 260 uniquement pour éliminer les grumeaux et les accrochages non conformes, appliquer ensuite deux couches de LAMÉ de couleurs différentes. Attendre au moins 2 heures à 20°C entre l'application de la première couleur de LAME' et la deuxième. Appliquer LAME' à la taloche PV 43 dans toutes les directions en déposant très peu de produit sur le support. **Rendement:** METEORE 8 environ 1 litre pour 12 - 13 m²; LAMÉ environ 1 litre pour 35 - 40 m² (une couche par couleur selon l'épaisseur de la couche sous-jacente). **2) Effet Spatulé:** Appliquer progressivement une couche de METEORE 8 sur une surface d'environ 1 - 2 m² A l'aide de la taloche PV 43, appliquer des coups de spatule irréguliers de 10 - 15 cm de long dans toutes les directions. Quand METEORE 8 est humide, créer des coups de spatule en relief semi-lisses et rayées à l'aide de la taloche PV 43 sur une longueur de 5 - 10 cm dans toutes les directions. Au bout d'environ 4 heures à 20°C, lisser au papier de verre grain 220 / 260 pour éliminer les grumeaux et les accrochages non conformes. Appliquer ensuite deux couches de LAMÉ de couleurs différentes. Attendre au moins 2 heures à 20°C entre l'application de la première couleur de LAME' et la deuxième. Appliquer LAME' à la taloche PV 43 dans toutes les directions en déposant très peu de produit sur le support. **Rendement:** METEORE 8 environ 1 litre pour 4 - 5 m²; LAMÉ environ 1 litre pour 16 - 20 m² (une couche par couleur selon l'épaisseur de la couche de METEORE 8 appliquée). **3) Effet marbré (Vertical, horizontal, oblique):** Appliquer progressivement une couche de METEORE 8 sur une surface d'environ 2 - 3 m² Utiliser la taloche Inox PV 43 pour appliquer des coups de spatule irréguliers dans le sens choisi. Quand METEORE 8 est humide, créer des striures verticales (ou, au choix, dans une autre direction) à l'aide de la spatule PV 84 en donnant de légers coups de spatules de 20 - 35 cm de long. Au bout d'environ 4 heures à 20°C, lisser au papier de verre grain 220 / 260 pour éliminer les grumeaux et les accrochages non conformes. Appliquer ensuite deux couches de LAMÉ de couleurs différentes. Attendre au moins 2 heures à 20°C entre l'application de la première couleur de LAME' et la deuxième. Appliquer LAME' à la taloche PV 43 en suivant le sens des striures et en déposant très peu de produit sur le support. **Rendement:** METEORE 8 environ 1 litre pour 4 - 5 m²; LAMÉ environ 1 litre pour 16 - 20 m² (une couche par couleur selon l'épaisseur de la couche de METEORE 8 appliquée).

N.B: pour les nuances claires (METEORE 8 non coloré), nous conseillons d'appliquer LAME' avec le plateau en plastique PV 91. **APPLICATION DU FOND:** Eliminer les vieilles peintures qui s'effritent et laver avec du savon approprié. Appliquer ensuite, une couche de fixatif adéquat ou de PRIMER 400 dilué à 50% avec de l'eau. Au bout de 4 heures à 20°C, appliquer METEORE 8. **DONNÉES TECHNIQUES:** **Dilution:** METEORE 8 et LAMÉ sont prêts à l'emploi; PRIMER 400 doit être dilué à 50% avec de l'eau. **Rendement de PRIMER 400 (dilué à 50%):** 1 litre pour 25 - 30 m² une couche selon l'absorption du support. **Conditionnement:** METEORE 8 est disponible en pots de 1 l - 4 l; LAMÉ est conditionné en pots de 0,250 l - 1 litre; PRIMER 400 est conditionné en pots de 0,750 l - 5 litres; COLORI' est disponible en 80 ml et en 480 ml. **Température d'application:** entre +5°C et +30°C. **Séchage:** hors poussière au bout d'une heure environ à 20°C. Sec au bout de 6 - 8 heures à 20°C. Il durcit au bout de 48 heures selon la température ambiante. **Résistance:** le produit ne convient pas à un contact continu avec l'eau et l'humidité. Après durcissement complet, on obtient la formation d'une pellicule transpirante présentant une bonne résistance aux chocs et à une abrasion normale. **Lavabilité:** lavable à l'eau en utilisant des détergents courants et une éponge douce 15 jours après l'application. **Nettoyage des outils:** à l'eau. **Conservation:** dans un bidon bien fermé, même après usage, à une température comprise entre +5°C et +30°C. **Stabilité:** 2 ans environ dans des bidons bien fermés, jamais ouverts. **CONSIGNES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES:** Eviter le contact direct avec la peau. Protéger les yeux et le visage. En cas de contact, rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin. Les outils ne doivent pas être nettoyés dans des cours d'eau, des évier, etc. **CONSEILS UTILES POUR L'UTILISATEUR:** Les renseignements fournis plus haut sont exacts et fiables. Les conditions d'utilisation échappant toutefois à notre contrôle, nous déclinons toute responsabilité quant aux avis et aux conseils fournis. Nous conseillons d'effectuer un cycle d'application complet sur une petite surface pour s'assurer de la réussite finale. Parachever ensuite la décoration en gardant constamment sous contrôle les effets décoratifs obtenus car METEORE 8 et LAMÉ sont composés de produits naturels et de résines spéciales qui réagissent en fonction de l'humidité, de la chaleur, de la ventilation et du mode d'application. Chaque travail aura donc sa propre personnalité. Les teintes peuvent varier de 20% à 30% par rapport au catalogue et selon les lots. Afin d'éviter des différences de couleur une fois l'application terminée, mélanger donc le tout dans un grand bidon avant de commencer à peindre.

E

Es un revestimiento material para interiores altamente denso y versátil. Es ideal para realizar efectos modernos y contemporáneos, pero al mismo tiempo presenta variados matices metálicos y perlados. ¡Para quien ama la esencia de la sustancia!

CARACTERÍSTICAS: Para lograr los colores del catálogo es necesario mezclar METEORE 8 con la cantidad respectiva de pasta colorante COLORI'. En alternativa, es posible colorearlo con el Sistema Tintometrónico VALCLONE. METEORE 8 se debe mezclar muy bien antes de usar con agitador mecánico (ej. taladro mezclador) mientras que para LAME' es suficiente hacerlo con una varilla de madera o metal. **APLICACIÓN DE METEORE 8:** 1) **Efecto Liso:** Aplicar una mano de METEORE 8 con la Llana PV 43 con pasadas de espátula de 15 - 20 cm de longitud en todas direcciones. Esperar que METEORE 8 esté tenso y alisar levemente con la Llana limpia dando pasadas de espátula en todas direcciones. Pasadas 4 horas aprox. a 20°C, alisar con papel de lija de grano de 220 / 260 sólo para quitar los grumos y las uniones no conformes, luego aplicar dos manos de LAME' de colores diferentes. Entre la pasada del primer color de LAME' y la segunda, esperar por lo menos 2 horas a 20°C. LAME' se aplica con la Llana PV 43 en todas las direcciones dejando muy poco producto sobre el soporte. Rendimiento: METEORE 8 aprox. 1 l para 12 - 13 m²; LAME' aproximadamente 1 l para 35 - 40 m² (una mano por color dependiendo del espesor de abajo). 2) **Efecto Estucado:** Aplicar gradualmente una mano de METEORE 8 sobre una superficie de aprox. 1 - 2 m². Utilizar la Llana PV 43 con pasadas de espátula de 10 - 15 cm de longitud en todas direcciones. Con METEORE 8 mojado, realizar pasadas de espátula en relieve y rayadas con la Llana PV 43 haciendo aplicaciones de 5 - 10 cm de longitud y en todas direcciones. Pasadas aprox. 4 horas a 20°C alisar con papel de lija con grano de 220 / 260 para eliminar los grumos y las uniones. Aplicar posteriormente dos manos de LAME' de colores diferentes. Entre la pasada del primer color de LAME' y la segunda, esperar por lo menos 2 horas a 20°C. LAME' se aplica con la Llana PV 43 en todas las direcciones dejando muy poco producto sobre el soporte. **Rendimiento:** METEORE 8 aprox. 1 l para 4 - 5 m²; LAME' aproximadamente 1 l para 16 - 20 m² (una mano por color dependiendo del espesor de METEORE 8 aplicado). 3) **Efecto Veteado (Vertical, Horizontal, Oblicuo):** Aplicar gradualmente una mano de METEORE 8 sobre una superficie de aprox. 2 - 3 m². Emplear la Llana de Inox PV 43 con pasadas de espátula en el sentido elegido. Con METEORE 8 mojado, crear estrías verticales (o en otra dirección a elección) con la Espátula PV 84 realizando pasadas de espátula suaves y de 20 - 35 cm de longitud. Pasadas aprox. 4 horas a 20°C alisar con papel de lija de grano de 220 / 260 para eliminar los grumos y posibles uniones no conformes. Aplicar posteriormente dos manos de LAME' de colores diferentes. Entre la pasada del primer color de LAME' y la segunda, esperar por lo menos 2 horas a 20°C. LAME' se aplica con la Llana PV 43 siguiendo el sentido de las estrías y dejando muy poco producto sobre el soporte. **Rendimiento:** METEORE 8 aprox. 1 l para 4 - 5 m²; LAME' aproximadamente 1 l para 16 - 20 m² (una mano por color dependiendo del espesor de METEORE 8 aplicado).

Nota: para los tonos claros (METEORE 8 sin color) se aconseja aplicar LAME' con la Llana de Plástico PV 91. **APLICACIÓN DEL FONDO:** Quitar la pintura vieja descascarada y harinosa y lavar con jabones específicos. Posteriormente, aplicar como fijador una mano de PRIMER 400 diluido al 50% con agua. Despues de 4 horas a 20°C, aplicar METEORE 8. **DATOS TÉCNICOS:** **Dilución:** METEORE 8 y LAME' están listos para usar mientras que PRIMER 400 se debe diluir al 50% con agua. Rendimiento de PRIMER 400 (diluido al 50%): 1 l para 25 - 30 m², una mano en función de la absorción de la superficie. **Envases:** METEORE 8 se presenta en envases de 1 y 4 l LAME' se presenta en envases de 0,250 y 1 l.; PRIMER 400 se presenta en envases de 0,750 y 5 l; COLORI' se presenta en envases de 80 y 480 ml. **Temperatura para la aplicación:** superior a +5°C e inferior a +30°C. Secado: sin polvo después de 1 hora a 20°C. Seco después de 6 - 8 horas a 20°C. Se endurece después de 48 horas según la temperatura ambiente. **Resistencia:** el producto no es idóneo para el contacto continuo con el agua ni con la humedad. Después de su completo endurecimiento, se obtiene una película transpirante con buena resistencia a los golpes y a la normal abrasión. **Lavable:** es lavable con una esponja blanda, agua y detergentes comunes 15 días después de la aplicación. **Lavado de las herramientas:** con agua. **Conservación:** en lata bien cerrada, aún después del uso, a una temperatura superior a +5°C e inferior a +30°C. **Estabilidad:** 2 años aprox. en envases bien sellados y sin abrir. **NORMAS ESPECIALES DE SEGURIDAD:** Evitar el contacto directo con la piel, proteger los ojos y el rostro; en caso de contacto, lavar inmediatamente con abundante agua y consultar a un médico. Las herramientas no deben lavarse en cursos de agua ni desagües, etc. **ADVERTENCIAS PARA EL USUARIO:** La información anterior es exacta y precisa. Sin embargo, al no tener bajo control las condiciones de aplicación, no asumimos ninguna responsabilidad por los consejos y sugerencias proporcionados. Como METEORE 8 y LAME' se componen de productos naturales y resinas especiales que reaccionan en función de la humedad, el calor, la ventilación y la forma de aplicación, se aconseja efectuar el ciclo de aplicación completo sobre una pared pequeña para comprobar los resultados y luego proseguir con la pintura controlando constantemente los efectos obtenidos. Por lo tanto cada trabajo tendrá su propia personalización Los colores pueden variar del 20% al 30% con respecto al catálogo, al igual que entre un lote y otro. Por lo tanto, para evitar cambios de color, una vez realizada la aplicación, es aconsejable mezclar todo el material en un recipiente grande antes de iniciar la aplicación.

D

Plástica Beschichtung für einen gehaltvollen und flexiblen Innenbereich. Ideal für die Erstellung moderner und zeitgenössischer Effekte, die gleichzeitig auch reich an metallischen und perlmuttartigen Nuancen sind. Für alle, die die Essenz der Substanz lieben!

EIGENSCHAFTEN: Um die im Katalog gezeigten Farben zu erhalten, muss METEORE 8 mit genau der angegebenen Menge Farbpaste mit der Bezeichnung COLORI' gemischt werden. Alternativ dazu kann das Produkt auch mit dem Farbmischsystem VALCLONE abgetönt werden. METEORE 8 muss vor dem Einsatz gründlich mit einem Rührgerät (z.B. Bohrmaschine mit Farbrührer) gemischt werden. Für LAME' reicht zum Rühren ein Holz- oder Metallstab. **ANWENDUNG VON METEORE 8:** 1) **Glatter Effekt:** Tragen Sie eine Schicht METEORE 8 mit dem Reibbrett PV 43 in unregelmäßigen Spachtelstrichen von einer Länge von etwa 15 - 20 cm in alle Richtungen auf. Lassen Sie METEORE 8 anziehen und glätten Sie dann leicht mit dem sauberen Reibbrett in alle Richtungen nach. Nach etwa 4 Stunden Trockenzeit bei 20°C schmiegeln Sie die Fläche mit Sandpapier (Körnung 220 / 260) ab, um eventuelle Farbkämpchen und unpassende Erhebungen zu entfernen, danach tragen Sie zwei Schichten LAME' in unterschiedlichen Farben auf. Zwischen dem Auftrag der ersten LAME'-Farbe und der zweiten mindestens 2 Stunden Trockenzeit bei 20°C verstreichen lassen. Das Produkt LAME' wird ebenfalls mit dem Reibbrett PV 43 in alle Richtungen aufgetragen, wobei nur ganz wenig Produkt auf dem Untergrund belassen wird. **Ergiebigkeit:** METEORE 8 circa 1 l für 12 - 13 m²; LAME' circa 1 l für 35 - 40 m² (eine Schicht pro Farbe je nach Dicke des aufgetragenen METEORE 8). 2) **Spachteleffekt:** Nach und nach eine Schicht METEORE 8 auf eine Fläche von circa 1 - 2 m² auftragen. Verwenden Sie hierzu das Reibbrett PV 43 und tragen Sie unregelmäßige Spachtelstriche von einer Länge von etwa 10 - 15 cm in alle Richtungen auf. Bei noch feuchtem METEORE 8 mit dem Spachtel und dem Reibbrett PV 43 halbglatte und geriffelte Hervorhebungen mit 5 - 10 cm langen Strichen in alle Richtungen arbeiten. Nach etwa 4 Stunden Trockenzeit bei 20°C schmiegeln Sie die Fläche mit Sandpapier (Körnung 220 / 260) ab, um eventuelle Farbkämpchen und unpassende Erhebungen zu entfernen. Dann werden zwei Schichten LAME' in verschiedenen Farben aufgetragen. Zwischen dem Auftrag der ersten LAME'-Farbe und der zweiten mindestens 2 Stunden Trockenzeit bei 20°C verstreichen lassen. Das Produkt LAME' wird ebenfalls mit dem Reibbrett PV 43 in alle Richtungen aufgetragen, wobei nur ganz wenig Produkt auf dem Untergrund belassen wird. Ergiebigkeit: METEORE 8 circa 1 l für 4 - 5 m²; LAME' circa 1 l für 16 - 20 m² (eine Schicht pro Farbe je nach Dicke des aufgetragenen METEORE 8). 3) **Maserungeffekt (Vertikal, Horizontal, Schräg):** Nach und nach eine Schicht METEORE 8 auf eine Fläche von circa 2 - 3 m² auftragen. Mit dem Edelstahl-Reibbrett PV 43 unregelmäßige Spachtelstriche in die gewünschte Richtung ausführen. Bei noch feuchtem METEORE 8 vertikale (oder eine andere gewünschte Richtung) Streifen mit dem Spachtel PV 84 mit weichen und 20 - 35 cm langen Spachtelstrichen ausführen. Nach etwa 4 Stunden Trockenzeit bei 20°C schmiegeln Sie die Fläche mit Sandpapier (Körnung 220 / 260) ab, um eventuelle Farbkämpchen und unpassende Anschlüsse zu entfernen. Dann werden zwei Schichten LAME' in verschiedenen Farben aufgetragen. Zwischen dem Auftrag der ersten LAME'-Farbe und der zweiten mindestens 2 Stunden Trockenzeit bei 20°C verstreichen lassen. Das Produkt LAME' wird ebenfalls mit dem Reibbrett PV 43 in die gleiche Richtung der Streifen aufgetragen, wobei nur ganz wenig Produkt auf dem Untergrund belassen wird. Ergiebigkeit: METEORE 8 circa 1 l für 4 - 5 m²; LAME' circa 1 l für 16 - 20 m² (eine Schicht pro Farbe je nach Dicke des aufgetragenen METEORE 8).

Hinweis: Für helle Farbtöne (METEORE 8 ohne Farbbeimischung) empfehlen wir, LAME' mit dem Kunststoffspachtel PV 91 aufzubringen.

GRUNDIERUNG: Entfernen Sie alte, nicht haftende und abbröckelnde Farbe vom Untergrund und säubern Sie diesen mit Wasser und geeigneten Seifen. Tragen Sie anschließend als Fixiermittel eine Schicht zu 50% mit Wasser verdünnten PRIMER 400 auf. Nach 4 Stunden bei 20°C können Sie mit dem Auftragen von METEORE 8 beginnen. **TECHNISCHE ANGABEN:** Verdünnung: METEORE 8 und LAME' sind gebrauchsfertig, der PRIMER 400 ist zu 50% mit Wasser zu verdünnen. **Ergiebigkeit der Grundierung PRIMER 400 (50% verdünnt):** 1 l für 25 - 30 m² pro Schicht je nach Aufnahmefähigkeit des Untergrundes. **Lieferform:** METEORE 8 ist in den Packungsgrößen 1 l - 4 l erhältlich; LAME' ist in den Packungsgrößen 0,250 l - 1 l erhältlich; der PRIMER 400 ist in den Packungsgrößen 0,750 l - 5 l erhältlich; COLORI' ist in den Packungsgrößen 80 ml und 480 ml erhältlich. **Anwendungstemperatur:** über +5°C und unter +30°C. **Trocknung:** staubtrocken nach circa 1 Stunde bei 20°C. Vollkommen trocken nach 6 - 8 Stunden bei 20°C. Aushärtung nach 48 Stunden je nach Raumtemperatur. **Widerstandsfähigkeit:** Das Produkt ist nicht für den ständigen Kontakt mit Wasser und Feuchtigkeit geeignet. Nach der vollständigen Aushärtung entsteht ein atmungsaktiver Film mit guter Beständigkeit gegen Stöße und normalen Abrieb. **Abwaschbarkeit:** 14 Tage nach dem Auftrag abwaschbar mit Wasser und gewöhnlichen Reinigungsmitteln unter Verwendung eines weichen Schwamms. **Reinigung der Ausrüstung:** mit Wasser. **Aufbewahrung:** im - auch nach der Verwendung - gut verschlossenen Blechkanister bei einer Temperatur von über +5°C und unter +30°C. Haltbarkeit: etwa 2 Jahre in gut versiegelten, ungeöffneten Verpackungen. **BESONDRE SICHERHEITSBESTIMMUNGEN:** Vermeiden Sie direkten Hautkontakt, schützen Sie die Augen und das Gesicht. Bei versehentlichem Kontakt mit dem Produkt sofort mit viel Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen. Le attrezature non devono essere lavate in corsi d'acqua, sciacchi, ecc. **HINWEISE FÜR DEN BENUTZER:** Die oben aufgeführten Informationen sind richtig und präzise. Da die Anwendungsbedingungen nicht unserer Kontrolle unterliegen, übernehmen wir keinerlei Verantwortung für die von uns erteilten Ratschläge und Empfehlungen. Es empfiehlt sich, den kompletten Anwendungszyklus auf einer kleinen Wand auszuprobieren, um das perfekte Gelingen zu überprüfen. Beginnen Sie dann mit der eigentlichen Dekoration und kontrollieren Sie fortwährend die erzielten Effekte. METEORE 8 und LAME' sind aus natürlichen Produkten und Spezialharzen hergestellt, die je nach Feuchtigkeit, Wärme, Lüftung und Anwendungsmethode unterschiedlich reagieren. Daher wird jede Arbeit eine individuelle Prägung aufweisen. Die Farbtöne können um 20% bis 30% vom Katalog abweichen; ebenso können auch die Chargen unterschiedlich ausfallen. Zur Vermeidung von Farbunterschieden nach dem Farbauftrag ist es notwendig, das gesamte Material vor Beginn des Farbauftrags in einem großen Behälter zu vermischen.

P

É um revestimento para interiores extremamente corposo e versátil. Ideal para criar efeitos modernos e contemporâneos, mas ao mesmo tempo ricos de esfumaturas metalizadas e perladas. Para quem ama a essência da substância!

CARACTERÍSTICAS: Para obter as cores do catálogo, é necessário misturar METEORE 8 com a respetiva quantidade de massa de cor, denominada COLORI'. Em alternativa, é possível colorir com o Sistema Tintométrico VALCLONE. METEORE 8 deve ser bem misturado antes da utilização com um agitador mecânico (por ex., berbequim com agitador), enquanto que para LAME' é suficiente uma vareta de madeira ou de metal. **APLICAÇÃO DE METEORE 8:** **1) Efeito liso:** Aplicar uma demão de METEORE 8 com a Talocha PV 43 com aplicações de 15 - 20 cm de comprimento em todas as direções. Aguardar até que o METEORE 8 estenda e alisar ligeiramente com a talocha limpa, em todas as direções. Após 4 horas a 20°C, alisar com lixa 220/260 apenas para retirar grumos e ligações não conformes. Em seguida, aplicar duas demões de LAME' de cores diferentes. Entre a aplicação da primeira cor de LAME' e a segunda, aguardar pelo menos 2 horas a 20°C. LAME' deve ser aplicado com a Talocha PV 43 em todas as direções, deixando pouco produto no suporte. **Rendimento:** METEORE 8 cerca de 1 l para 12 - 13 m², LAME' cerca de 1 l para 35 - 40 m² (uma demão para cada cor, com base na espessura por baixo). **2) Efeito espatulado:** Aplicar gradualmente uma demão de METEORE 8 em uma superfície de cerca de 1 - 2 m². Usar a Talocha PV 43 com aplicações irregulares com 10 - 15 cm de comprimento em todas as direções. Com METEORE 8 molhado, criar efeitos de relevo semi-lisos e listados com a Talocha PV 43, com aplicações com 5 - 10 cm de comprimento em todas as direções. Após cerca de 4 horas a 20°C, alisar com lixa 220/260 para eliminar grumos e ligações não conformes. Depois, aplicar duas demões de LAME' de cores diferentes. Entre a aplicação da primeira cor de LAME' e a segunda, aguardar pelo menos 2 horas a 20°C. LAME' deve ser aplicado com a Talocha PV 43 em todas as direções, deixando pouco produto no suporte. Rendimento: METEORE 8 cerca de 1 l para 4 - 5 m², LAME' cerca de 1 l para 16 - 20 m² (uma demão para cada cor, com base na espessura de METEORE 8 aplicada). **3) Efeito venoso (vertical, horizontal, oblíquo):** Aplicar gradualmente uma demão de METEORE 8 em uma superfície de cerca de 2 - 3 m². Usar a Talocha Inox PV 43 para aplicações irregulares na direção pretendida. Com METEORE 8 molhado, criar estrías verticais (ou em outra direção à escolha) com a Espátula PV 84, com aplicações suaves com 20 - 35 cm de comprimento. Após cerca de 4 horas a 20 °C, alisar com lixa 220/260 para eliminar grumos e eventuais ligações não conformes. Depois, aplicar duas demões de LAME' de cores diferentes. Entre a aplicação da primeira cor de LAME' e a segunda, aguardar pelo menos 2 horas a 20°C. LAME' deve ser aplicado com a Talocha PV 43 seguindo a direção das estrias, deixando pouco produto no suporte. **Rendimento:** METEORE 8 cerca de 1 l para 4 - 5 m², LAME' cerca de 1 l para 16 - 20 m² (uma demão para cada cor, com base na espessura de METEORE 8 aplicada).

N.B: Para as tonalidades claras (METEORE 8 sem cor), é aconselhável aplicar LAME' com a Talocha em plástico PV 91. **APLICAÇÃO DO FUNDÔ:** Eliminar a tinta antiga se não estiver bem fixa ou esfarelar e lavar com um produto adequado. Depois, aplicar um produto de fixação adequado ou uma demão de PRIMER 400 diluído em 50% de água. Após cerca de 4 horas a 20°C, aplicar METEORE 8. **DADOS TÉCNICOS:** **Diluição:** METEORE 8 e LAME' estão prontos para o uso; PRIMER 400 deve ser diluído em 50% com água. Rendimento do PRIMER 400 (diluído em 50%): 1 l para 25 - 30 m², uma demão com base na absorção do suporte. **Embalagens:** METEORE 8 está disponível em embalagens de 1 l - 4 l; LAME' está disponível em embalagens de 0,250 l - 1 l; PRIMER 400 está disponível em embalagens de 0,750 l - 5 l; COLORI' está disponível em embalagens de 80 ml - 480 ml. **Temperatura de aplicação:** superior a +5°C e inferior a +30°C. **Secagem:** sem pó após cerca de 1 horas a 20°C. Seco após cerca de 6 - 8 horas a 20°C. Endurece após 48 horas, com base na temperatura ambiente. **Resistência:** o produto não é adequado para o contacto contínuo com água ou umidade. Após o endurecimento completo, obtém-se uma camada transpirável com boa resistência aos impactos e à abrasão normal. **Lavabilidade:** pode ser lavado 15 dias após a aplicação com água e detergentes normais, usando uma esponja macia. **Limpeza das ferramentas:** com água. **Conservação:** em lata bem fechada, mesmo após o uso, a uma temperatura superior a +5°C e inferior a +30°C. **Estabilidade:** cerca de 2 anos em embalagens bem fechadas e nunca abertas. **NORMAS ESPECIAIS DE SEGURANÇA:** Evitar o contato direto com a pele, proteger olhos e rosto; em caso de contato, lavar imediatamente com água abundante e consultar o médico. As ferramentas não devem ser lavadas em cursos de água, esgotos, etc. **AVISOS PARA O USUÁRIO:** As informações acima são exatas e precisas. No entanto, sendo que as condições de uso não estão sob o nosso controle, não assumimos qualquer responsabilidade pelos conselhos e sugestões fornecidos. É recomendável efetuar o ciclo completo numa parede pequena para verificar se o resultado é perfeito, e depois continuar com a decoração, controlando sempre os efeitos decorativos obtidos, uma vez que METEORE 8 e LAME' são compostos por produtos naturais e resinas especiais que reagem consoante a umidade, o calor, a ventilação e com base no modo de aplicação. Assim, todos os trabalhos são diferentes. As tintas podem variar 20 a 30% em relação ao catálogo, bem como entre uma aplicação e outra. Nesse caso, para evitar diferenças de cor na aplicação, é necessário misturar todo o material em um recipiente grande antes de iniciar a aplicação.

**HR-BIH
SER-CG**

Materijal za unutarnju uporabu izuzetne kvalitete i mogućnosti dobijanja razlicitih efekata. Idealan je za realizaciju modernih i savremenih interijera, te je istovremeno bogat metaliziranim i bisernim preljevima. Za one koji vole pravu stvar! **Karakteristike:** Za dobijanje tonova iz kataloga potrebno je zamijesati materijal METEORE 8 s odgovarajucom kolicinom tonera COLORI'. Takodje se moze tonirati i po Sistemu VALCLONE. METEORE 8 treba prije uporabe dobro izmjesati sa mehanickom mjesalicom dok je premaz LAME dovoljno zamijesati pljosnatim komadom drveta ili zeljeza. **Nanošenje METEORE 8:** **1) Efekat Liscio - glatki:** Nanjeti jedan sloj METEORE 8 sa gleterom PV 43 potezima dugim 15 - 20 cm u svim pravcima. Sacekati koji minut da METEORE 8 povuce i nakon toga lagano ga zagladiti cistim gleterom u svim pravcima. Nakon otprilike 4 sata pri temperaturi od 20°C povrsinu lagano prebrusiti sa brusnim papirom granulacije 220 / 260 kako bi se otklonile veće nakupine i reljefi. Potom povrsinu oprasiti i nakon toga nanjeti dvije ruke premaza LAME' u razlicitim nijansama. Izmedju nanosenja prvog sloja (tona) LAME-a i drugog sacekati najmanje 2 sata na 20°C. LAME' treba nanjeti sa gleterom PV 43 u svim pravcima, ostavljavajući vrlo malo proizvoda na povrsini. **Utrosak:** METEORE 8 cca. LT. 1 za 12 - 13 m²; LAME cca. LT. 1 za 35 - 40 m² (za jednu ruku LAME-a u zavisnosti od gruboce METEORE 8). **2) Efekat Spatolato:** Nanjeti jedan debiji sloj METEORE 8 na površinu od oko 1 - 2 m² gleterom PV 43 nepravilnim potezima dugim 10 - 15 cm u svim pravcima. Dok je METEORE 8 još mokar, ponovo preci istu povrsinu gleterom PV 43 unakrsnim potezima dugim 5 - 10 cm u svim pravcima, ostavljavajući ponegdje poluravne poteze i rizve. Nakon otprilike 4 sata pri temperaturi od 20°C povrsinu lagano prebrusiti sa brusnim papirom granulacije 220 / 260 kako bi se otklonile veće nakupine i reljefi. Potom povrsinu oprasiti i nakon toga nanjeti dvije ruke premaza LAME' u razlicitim nijansama. Izmedju nanosenja prvog sloja (tona) LAME-a i drugog sacekati najmanje 2 sata na 20°C. LAME' treba nanjeti sa gleterom PV 43 u svim pravcima, ostavljavajući vrlo malo proizvoda na povrsini. **Utrosak:** METEORE 8 cca. LT. 1 za 4 - 5 m²; LAME cca. LT. 1 za 16 - 20 m² (za jednu ruku LAME-a u zavisnosti od gruboce METEORE 8). **3) Efekat Venato - zilasti (vertikalni, horizontalni i kosi):** Nanjeti jedan debiji sloj METEORE 8 na površinu od oko 2 - 3 m² gleterom PV 43 sa nepravilnim potezima u izabranoj pravcu (vertikalni, horizontalni ili kosi). Dok je METEORE 8 još mokar, tretirati materijal sa okruglom spahtlom PV 84 nejzinim linearnim potezima (vertikalnim, horizontalnim ili kosim) duzine 25 do 30 cm. Nakon otprilike 4 sata pri temperaturi od 20°C povrsinu lagano prebrusiti sa brusnim papirom granulacije 220 / 260 kako bi se otklonile veće nakupine i reljefi. Potom povrsinu oprasiti i nakon toga nanjeti dvije ruke premaza LAME' u razlicitim nijansama. Izmedju nanosenja prvog sloja (tona) LAME-a i drugog sacekati najmanje 2 sata na 20°C. LAME' treba nanjeti sa gleterom PV 43 slijedeci odabranim pravac i ostavljavajući vrlo malo proizvoda na povrsini. Utrosak: METEORE 8 cca. LT. 1 za 4 - 5 m²; LAME cca. LT. 1 za 16 - 20 m² (za jednu ruku LAME-a u zavisnosti od gruboce METEORE 8).

N.B.: Za svijetle tone (i za ne tonirani METEORE 8) savjetuje se nanosenje LAME-a sa plasticnim gleterom PV 91. **Nanošenje podloge:** Odstraniti stare i otpadajuće slojeve boje te povrsinu eventualno oprati adekvatnim sapunom. Nakon toga nanjeti odgovarajući ucvrscivac ili jednu ruku PRIMER 400 razrijedjenog s vodom 50%. Nakon otprilike 4 sata pri temperaturi od 20°C, nastavite sa nanosenjem METEORE 8. **Technicki podaci:** Razrijedjivanje: METEORE 8 i LAME' su spremni za uporabu; PRIMER 400 treba razrijediti s 50% vode. **Potrosnja:** PRIMER 400 (razrijediti 50% sa vodom): LT. 1 na 25 - 30 m² u zavisnosti od upijanja podloge. **Pakiranje:** METEORE 8 je dostupan u LT. 1 - LT. 4; LAME' je dostupan u pakiranjima od LT. 0,250 - LT. 1; PRIMER 400 je dostupan u LT. 0,750 - LT. 5; COLORI' od ML. 80 i ML. 480. **Temperatura pri nanošenju:** od +5°C do +30°C. **Susenje:** Povrsinski nakon otprilike 1 sat na 20°C. Suh nakon 6 - 8 sati pri 20°C. Potpuno otvrđnjava nakon 48 sati, u zavisnosti od temperature ambijenta. **Otpornost:** Proizvod nije pogodan za konstantan kontakt sa vodom i vlagom. Nakon potpunog otvrđnjavanja dobija se paropropusan sloj dobre otpornosti na udarce i na umjereno habanje. **Perivosti:** Sa vodom, običnim deterdjentom koristeci mekanu spuzvu 15 dana nakon nanosenja. **Ciscenje alata:** Sa vodom. **Cuvanje:** U zatvorenim originalnim kanticama i nakon koristenja pri temperaturi vecoj od +5°C i nizoj od +30°C. **Trajnost:** 2 godine u neotvorenim originalnim kanticama. **Norme sigurnosti:** Izbjegavati direktn kontakt sa kozom, zastiti oci i lice, a u slučaju kontakta sa bojom odmah isprati te dijelove tijela sa puno vode i konsultirati liječnika. Alat ne treba prati na nacin da prijava voda ide u kanalizaciju. **Obavijesti za korisnike:** Gore date informacije su točne i savjesne. Ipak, buduci da uvijeti izvodjenja nisu pod nasom kontrolom neprihvacamo nikakvu odgovornost za date savjete i prijedloge. Savjetuje se da se napravi kompletan ciklus nanosenja na nekom manjem zidu kako bi se video zeljeni efekt i nakon toga nastaviti sa dekorisanjem zida konstantno kontrolirajući dobijene efekte, buduci da METEORE 8 i LAME' se sastoje od prirodnih materijala i specijalnih smola koje reaguju na vlastnost, toplotu, strujanja zraka i na nacin nanosenja. Svaki posao donosi razlicite i osobne zavrsne izglede. Tonovi mogu varirati u odnosu na katalog 20 - 30% od jedne do druge serije. Da bi se izbjegle razlicitosti u tonovima potrebno je sav materijal pomjesati zajedno prije nanosenja.



Отделочный материал для внутренних помещений чрезвычайно плотный и универсальный. Идеально подходит для создания современных эффектов с разнообразными металлизированными и перламутровыми оттенками. Для любителей сухи материала! **ХАРАКТЕРИСТИКИ:** Для получения цвета по каталогу необходимо смешать METEORE 8 с нужным количеством красящей пасты COLORI[®]. В качестве альтернативы можно произвести покраску по тинтотермической системе VALCLONE. Тщательно перемешать METEORE 8 перед использованием при помощи механического смесителя (например, дрели с насадкой-смесителем), для смешивания LAME[®] достаточно использовать деревянную палку или металлический пруток. **ПОРЯДОК НАНЕСЕНИЯ МЕТЕОРЕ 8: 1) Гладкий эффект:** Нанести один слой METEORE 8 шпателем PV 43 мазками длиной 15 - 20 см в разных направлениях. Дождаться натяжения METEORE 8, затем слегка разгладить чистым шпателем в разных направлениях. Через 4 часа при температуре 20°C зачистить стеклянной шлифовальной шкуркой зернистостью 220 / 260 только для удаления комочек и неровностей, затем нанести два слоя LAME[®] разных цветов. Между нанесением первого цвета и второго слоя LAME[®] выждать примерно 2 часа при температуре 20°C. LAME[®] также наносится шпателем PV 43 в разных направлениях с минимальным количеством материала. **Выход:** METEORE 8 примерно 1 л на 4 - 5 m²; LAME[®] примерно 1 л на 16 - 20 m² (один слой на один цвет в зависимости от толщины нанесенного ранее покрытия). **2) Эффект штукатурки:** Постепенно нанести один слой METEORE 8 на участок площадью примерно 1 - 2 m². Нанести Шпателем PV 43 неровные мазки длиной 10 - 15 см в разных направлениях. По сырому покрытию METEORE 8 выполнить шпателем PV 43 рельефные полу-гладкие и полосатые мазки длиной 5 - 10 см в разных направлениях. Примерно через 4 часа при температуре 20°C разгладить стеклянной шлифовальной шкуркой зернистостью 220 / 260 для удаления комочек и неровностей. Затем нанести два слоя LAME[®] разных цветов. Между нанесением первого цвета и второго слоя LAME[®] выждать примерно 2 часа при температуре 20°C. LAME[®] также наносится шпателем PV 43 в направлении полос с минимальным количеством материала. **Выход:** METEORE 8 примерно 1 л на 4 - 5 m²; LAME[®] примерно 1 л на 16 - 20 m² (один слой на один цвет в зависимости от толщины покрытия METEORE 8).

ПРИМЕЧАНИЕ: Для светлых оттенков (неокрашенный METEORE 8) рекомендуется нанести LAME[®] пластиковым шпателем PV 91. **НАНЕСЕНИЕ ГРУНТОВКИ:** Удалить старое покрытие, если оно отслаивается или шелушится, и вымыть подходящим моющим средством. Затем нанести или подходящий фиксатор или один слой PRIMER 400, разведененный водой на 50%. Через 4 часа при температуре 20°C нанести METEORE 8. **ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:** **Раствор:** Материалы METEORE 8 готовы к применения, грунтовка PRMART 400 должна быть разведена водой на 50%. **Выход PRIMER 400 (разведенный водой на 50%):** 1 л на 25 - 30 m² один слой в зависимости от степени впитываемости поверхности. **Упаковка:** METEORE 8 поставляется в упаковках емкостью 1 л. LAME[®] поставляется в упаковках емкостью 0,250 - 1 л. PRIMER 400 имеется в упаковках по 0,750 - 1 л. COLORI[®] в упаковках по 80 и 480 мл. **Температура нанесения:** выше +5°C и ниже +30°C. **Высыхание:** в непыльном помещении примерно 1 час при температуре 20°C. Полное высыхание за 6-8 часов при температуре 20°C. Затвердевание за 48 часов в зависимости от температуры помещения. **Устойчивость:** материал не подходит для постоянного контакта с водой и влажностью. После полного затвердевания получается прозрачная воздухопроницаемая пленка с хорошей устойчивостью к ударам и к обычному трению. **Мойка:** через 15 дней после нанесения можно мыть водой и обычными моющими средствами мягкой губкой. **Чистка инструментов:** водой. **Хранение:** в плотно закрытой банке, даже после использования, при температуре выше +5°C и ниже +30°C. **Стабильность:** примерно 2 года в неиспользованных, плотно закрытых упаковках. **ОСОБЫЕ ПРАВИЛА ПО БЕЗОПАСНОСТИ:** Избегать прямого контакта с кожей, защищать глаза и лицо. В случае попадания на кожу немедленно промыть обильным количеством воды и обратиться к врачу. Не мыть инструменты в реках, сливах и т.п.. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ:** Приведенные выше сведения являются точными и полными. Тем не менее мы не можем контролировать условия использования материалов и не берем на себя никакой ответственности за предоставленные рекомендации и советы. Рекомендуем выполнить полный цикл на небольшом участке стены для проверки нужного результата, после чего приступить к работе, постоянно проверяя получаемые декоративные эффекты, так как METEORE 8 и LAME[®] состоят из натуральных веществ и специальных смол, которые реагируют по-разному в зависимости от влажности, тепла, вентиляции и способа нанесения. Следовательно, каждая работа приобретает неповторимый индивидуальный характер. Оттенки могут варьировать по сравнению с образцами в каталоге на 20 - 30%, а также могут отличаться материалы из разных партий. Поэтому во избежание неоднородности оттенков при нанесении краски рекомендуется смешать весь необходимый для работы материал в большой емкости перед его нанесением на поверхность.



Είναι ένα επίχρισμα για εσωτερικό χώρο εξαιρετικά ευέλικτο και συμπαγές. Είναι ιδανικό για τη δημιουργία εφέ μοντέρνων και σύγχρονων, αλλά και τατυόχρονα πλούσιων σε μεταλλικές και περλέ αποχρώσεις. Για όποιον αγαπάει την καρδιά της ουσίας! **ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:** Για να πετύχετε τα χρώματα του καταλόγου θα πρέπει να αναμίξετε το METEORE 8 με τη σχετική ποσότητα χρωστικής πάστας με την ονομασία COLORI[®]. Εναλλακτικά, μπορείτε να χρωματίσετε με το Χρωματομετρικό Σύστημα VALCLONE. Το METEORE 8 αναμιγνύεται καλά πριν τη χρήση με μηχανικό αναδευτήρα (π.χ. δράπανο με χτυπητήρι) ενώ για το LAME[®] αρκεί μια ξύλινη ή μεταλλική στέκα. **ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΜΕΤΕΟΡΕ 8: 1) Εφέ Λείου:** Περάστε ένα χέρι METEORE 8 με το Frattone PV 43 με σπατουλαρίσματα μήκους 15 - 20 cm προς όλες τις κατευθύνσεις. Περιμένετε ώστε το METEORE 8 να απλωθεί, κατόπιν λειάνετε ελαφρά με το καθαρό Frattone κάνοντας σπατουλαρίσματα προς όλες τις κατευθύνσεις. Μετά από 4 ώρες περίπου στους 20°C, λειάνετε με γυαλόχαρτο κόκκου 220 / 260 για την απομάκρυνση ανοιμοιογενών θρόμβων και συνενώσεων, μετά περάστε δύο χέρια LAME[®] διαφορετικών χρωμάτων. Ανάμεσα στο πρώτο χρώμα LAME[®] και στο δεύτερο περιμένετε τουλάχιστον 2 ώρες στους 20°C. Το LAME[®] εφαρμόζεται κι αυτό με το Frattone PV 43 σε όλες τις κατευθύνσεις αφήνοντας ελάχιστο προϊόν στο φορέα. **Απόδοση:** METEORE 8 περίπου λίτρα 1 ανά 12 - 13 m². LAME[®] περίπου λίτρα 1 ανά 35 - 40 m² (ένα χέρι ανά χρώμα με βάση το πάχος του υποστρώματος). **2) Εφέ Σπατουλαριστό:** Περάστε βαθμιαία ένα χέρι METEORE 8 σε μια επιφάνεια περίπου 1 - 2 m². Χρησιμοποιήστε το Frattone PV 43 με ακανόνιστα σπατουλαρίσματα μήκους 10 - 15 cm προς όλες τις κατευθύνσεις. Με το METEORE 8 βρεγμένο, κάντε σπατουλαρίσματα ανάγλυφα ημι-λεία και γραμμώσεις με το Frattone PV 43 μήκους 5 - 10 cm και προς όλες τις κατευθύνσεις. Μετά από περίπου 4 ώρες στους 20°C λειάνετε με γυαλόχαρτο κόκκου 220 / 260 για την απομάκρυνση ανοιμοιογενών θρόμβων και συνενώσεων. Ακολούθως περάστε δύο χέρια LAME[®] διαφορετικών χρωμάτων. Ανάμεσα στο πρώτο χρώμα LAME[®] και στο δεύτερο περιμένετε τουλάχιστον 2 ώρες στους 20°C. Το LAME[®] εφαρμόζεται κι αυτό με το Frattone PV 43 ακολουθώντας τη φορά των γραμμώσεων κι αφήνοντας ελάχιστο προϊόν στο φορέα. **Απόδοση:** METEORE 8 περίπου λίτρα 1 ανά 16 - 20 m² (ένα χέρι ανά χρώμα με βάση το πάχος του υποστρώματου METEORE 8). **3) Εφέ "με Νερά" (Κατακόρυφα, Οριζόντια, Λοξά):** Περάστε βαθμιαία ένα χέρι METEORE 8 σε μια επιφάνεια περίπου 2 - 3 m². Χρησιμοποιήστε το Frattone Inox PV 43 με ακανόνιστα σπατουλαρίσματα στην επιλεγμένη φορά. Με το METEORE 8 βρεγμένο, κάντε κατακόρυφες γραμμώσεις (ή σε άλλη κατεύθυνση κατ' επιλογή) με Σπάτουλα PV 84 με σπατουλαρίσματα απαλά και μήκους 20 - 35 cm. Μετά από περίπου 4 ώρες στους 20°C λειάνετε με γυαλόχαρτο κόκκου 220 / 260 για την απομάκρυνση θρόμβων και ενδεχόμενων ανοιμοιογενών συνενώσεων. Ακολούθως περάστε δύο χέρια LAME[®] διαφορετικών χρωμάτων. Ανάμεσα στο πρώτο χρώμα LAME[®] και στο δεύτερο περιμένετε τουλάχιστον 2 ώρες στους 20°C. Το LAME[®] εφαρμόζεται κι αυτό με το Frattone PV 43 ακολουθώντας τη φορά των γραμμώσεων κι αφήνοντας ελάχιστο προϊόν στο φορέα. **Απόδοση:** METEORE 8 περίπου λίτρα 1 ανά 4 - 5 m². LAME[®] περίπου λίτρα 1 ανά 16 - 20 m² (ένα χέρι ανά χρώμα με βάση το πάχος του υποστρώματου METEORE 8). **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για τους ανοιχτούς τόνους (METEORE 8 μη χρωματισμένο) συστήνεται να εφαρμόσετε LAME[®] με το Frattone από Πλαστικό PV 91. **ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ:** Απομακρύνετε ενδεχόμενες βαφές αν δεν είναι καλά εφαρμοσμένες ή είναι ασθρές και πλύνετε με κατάλληλα σαπούνια. Ακολούθως περάστε ένα κατάλληλο στερεωτικό ή ένα χέρι PRIMER 400 αραιωμένο 50% με νερό. Μετά από 4 ώρες στους 20°C, προχωρήστε στην εφαρμογή του METEORE 8. **ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ:** **Αραίωση:** Τα METEORE 8 και LAME[®] είναι έτοιμα προς χρήση. Το PRIMER 400 αραιώνεται 50% με νερό. **Απόδοση του PRIMER 400 (αραιωμένο 50%):** λίτρα 1 ανά 25 - 30 m² ένα χέρι με βάση την απορρόφηση του υποστρώματος. **Συσκευασίες:** το METEORE 8 είναι διαθέσιμο σε συσκευασίες λίτρων 1 - λίτρων 4; το LAME[®] είναι διαθέσιμο σε συσκευασίες λίτρων 0,250 - λίτρων 1. Το PRIMER 400 είναι διαθέσιμο σε συσκευασίες λίτρων 0,750 - λίτρων 5. Το COLORI[®] είναι σε ml 80 και σε ml 480. **Θερμοκρασία για την εφαρμογή:** μεγαλύτερη των +5°C και χαμηλότερη των +30°C. **Ξέρανση:** απουσία σκόνης μετά από περίπου 1 ώρα σε 20°C. Στεγνό μετά από 6-8 ώρες σε 20°C. Σκληράνεται μετά από 48 ώρες με βάση τη θερμοκρασία περιβάλλοντος. **Αντοχή:** Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για συνεχή επαφή με νερό και υγρασία. Μετά την πλήρη σκλήρυνση, επιτυγχάνεται μια διαπονητική μεμβράνη με καλή αντοχή στα χτυπήματα και στην συνήθη απόξυση. **Δυνατότητα πλυσίματος:** μετά από 15 μέρες από την εφαρμογή μπορεί να πλυθεί με νερό και κοινά απορρυπαντικά χρησιμοποιώντας ένα μαλακό σφουγγάρι. **Καθαρισμός εργαλείων:** με νερό. **Διατήρηση:** σε καλά κλειστό μεταλλικό δοχείο, ακόμη και μετά τη χρήση, σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των +5°C και μικρότερη των +30°C. **Σταθερότητα:** 2 έτη περίπου σε συσκευασίες ερμηνητικά κλειστές και ποτέ ανοιχτές. **ΕΙΔΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:** Αποφύγετε την άμεση επαφή με το δέρμα, προστατεύστε τα μάτια και το πρόσωπο, σε περίπτωση επαφής, πλυθείτε αμέσως και με άφθονο νερό και συμβούλευτείτε το γιατρό. Ο εξοπλισμός δεν πρέπει να πλένεται σε τρεχούμενο νερό, φρέσια, κλπ. **ΠΡΟΣΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ:** Οι ανωτέρω πληροφορίες είναι ακριβείς και έγκυρες. Ωστόσο, δεδομένου ότι οι συνήθης χρήσης δεν βρίσκονται υπό τον έλεγχό μας, αποποιούμαστε κάθε ευθύνης για τις παρεγγόμενες συμβουλές και υποδείξεις. Συστήνεται να εκτελέσετε τον πλήρη κύκλο σε μια μικρή επιφάνεια τοίχου για να διαπιστώσετε την τέλεια επιτυχία οπότε μετά να συνεχίσετε με τη διακόσμηση ελέγχοντας συνεχώς τα επιτυγχανόμενα διακοσμητικά αποτελέσματα, επειδή τα METEORE 8 και LAME[®] αποτελούνται από φυσικά προϊόντα και ειδικές ρητίνες που αντιδρούν ανάλογα με την υγρασία, τη θερμότητα, τον αερισμό και με βάση τον τρόπο εφαρμογής. Συνεπώς κάθε εργασία που περιέχεται εξαπομικεύμενή. Οι αποχρώσεις μπορεί να διαφέρουν, σε σχέση με τον κατάλογο, από 20% έως 30% καθώς και από μια παρτίδα και άλλη. Συνεπώς, για να αποφευχθούν χρωματικές διαφοροποιήσεις μετά την εφαρμογή, θα πρέπει να αναμιγνύεται όλο το υλικό σε μεγάλο δοχείο πριν την έναρξη της εφαρμογής.

中文 一种极稠且多用的内表面花纹涂料。这种产品非常适合用于营造现代和当代感，同时还富有饱满的金属和珠光色泽。喜欢探究事物本质的人对它情有独钟！特性：若要获得目录中所示的颜色，可以使用相应数量的 COLORI 色浆勾兑 METEORE 8。或者，也可利用 VALCLONE 分配系统获得所需的颜色。METEORE 8 在使用前必须用机械搅拌器（如含搅拌器附件的钻具）充分混合，如果是 LAME，则可以使用木棒或金属棒。METEORE 8 上漆：1) 刮刀纹理效果：在 1 - 2 m² 见方的表面上方缓缓刷上 METEORE 8 涂料。使用 PV 43 抹刀，沿不同方向滑出 10 - 15 cm 长且不规则的效果。当 METEORE 8 仍未干时，使用 PV 43 抹刀，朝着不同方向滑出 5 - 10 cm 长的图纹，营造出半光滑浮雕感和刮刀纹理效果。在 20° C 下过 4 小时后，用 220/260 砂纸将其打磨光滑，磨去所有不规则的凝块和接缝。随后，刷上两种不同颜色的 LAME 涂料。第一种和第二种 LAME 涂料之间要在 20° C 下至少间隔 2 小时。刷 LAME 时，PV 43 抹刀也必须朝着不同的方向，表面上残留的涂料要尽可能少。覆盖范围：1 升 METEORE 8 大约为 4 - 5 m²；1 升 LAME 大约为 16 - 20 m²（一种颜色的涂层，具体取决于 METEORE 8 所涂的厚度）。2) 脉纹效果（垂直、水平、歪斜）：在 2 - 3 m² 见方的表面上方缓缓刷上 METEORE 8 涂料。用 PV 43 不锈钢抹刀，朝着既定的方向滑出不规则的脉纹。当 METEORE 8 仍未干时，使用 PV 84 抹刀朝垂直方向（或其他所需的方向）滑出 20-35 cm 长的柔和平滑纹理。在 20° C 下过 4 小时后，用 220/260 砂纸将其打磨光滑，磨去所有凝块和不规则的接缝。随后，刷上两种不同颜色的 LAME 涂料。第一种和第二种 LAME 涂料之间要在 20° C 下至少间隔 2 小时。刷 LAME 时，PV 43 抹刀也必须朝着纹理的方向，表面上残留的涂料要尽可能少。覆盖范围：1 升 METEORE 8 大约为 4 - 5 m²；1 升 LAME 大约为 16 - 20 m²（一种颜色的涂层，具体取决于 METEORE 8 所涂的厚度）。3) 花朵效果：在 1 - 2 m² 见方的表面上方缓缓刷上 METEORE 8 涂料。使用 PV 43 抹刀，沿不同方向滑出 20 - 30 cm 长且不规则的效果。当 METEORE 8 仍未干时，使用 PV 84 抹刀刷出连续的狭小、圆形纹理。在 20° C 下过 4 小时后，用 220/260 砂纸将其打磨光滑，磨去所有不规则的凝块和接缝。随后，刷上两种不同颜色的 LAME 涂料。第一种和第二种 LAME 涂料之间要在 20° C 下至少间隔 2 小时。刷 LAME 时，PV 43 抹刀也必须朝着不同的方向，表面上残留的涂料要尽可能少。覆盖范围：1 升 METEORE 8 大约为 4 - 5 m²；1 升 LAME 大约为 16 - 20 m²（一种颜色的涂层，具体取决于 METEORE 8 所涂的厚度）。

特殊安全指南：避免直接接触皮肤。保护好眼睛和面部。如不慎接触，应立即用水彻底冲洗并就医。不得在河道、下水道中清洁设备。对用户的忠告：上述信息是正确和精准的。然而，考虑到该产品的实际使用条件不受我们的控制，因此我们对所给出的任何建议或忠告概不负责。我们建议先在一块较小的墙上对整个涂覆周期进行测试，看效果是否合意，然后再完成剩余的装饰；期间还要定期检查涂料效果，这主要因为 METEORE 8 和 LAME 含有一些天然的产品和特殊树脂成分，它们遇湿、热、通风会起反应，涂覆的方法也会对其造成影响。因此，每次涂覆时都会形成独特的特性。产品色调可能会与目录中的色调相差 20%-30%，各批次之间也会存在色调差异的情况。因此，在涂覆过程开始之前，应当在大容器中对所有材料进行勾兑，以免涂覆之后才发现有色差。

Tüm mekanlar için son derece yoğun ve çok yönlü bir dokuya sahip astar. Modern ve çağdaş olduğu kadar metalik ve sedef parlaklığında zengin etkiler yaratmak için idealüründür. Her şeyin sadesini severin!

ÖZELLİKLERİ: Katalogda yer alan renkleri elde etmek için, METEORE 8 ile belirtilen miktarla COLORI'ı renklendirme macununu karıştırın. Buna alternatif olarak, istenilen rengi elde etmek için VALCLONE Dağıtım Sistemi'ni kullanabilirsiniz. Kullanım öncesinde, METEORE 8'in mekanik bir karıştırıcı ile (örn. çırpmalı teli aksesuarı bulunan bir matkap) iyi karıştırılması gerekmektedir, LAME için aşşap ya da metal bir çubuk kullanılabilir. **METEORE 8'İN UYGULANMASI:** 1) **Pürüzsüz Etki:** PV 43 Mala ile 15 - 20 cm uzunluğunda her yöne darbeler uygulayarak bir katman METEORE 8 sürünen. METEORE 8'ın sıkışmasını bekleyin ve ardından temiz Mala ile her yöne darbeler uygulayarak deseni pürüzsüzleştirin. Yaklaşık 20°C sıcaklıkta 4 saat bekledikten sonra, düzensiz pıhtılar ve çiziklilikler yok etmek için 220/260 tanecikli zımpara kağıdı kullanın ve iki farklı renkli LAME' katmanı uygulayın. LAME'nin birinci katmanından ikinci katmanına geçmeden önce, 20°C sıcaklıkta en 2 saat beklenmelidir. LAME' de PV 43 Mala ile her yöne darbelerle uygulanmalı ve yüzeyde bırakılan ürün miktarı oldukça az olmalıdır. **Boyadığı alan:** 1 litre METEORE 8, yaklaşık 12 - 13 m² boyutlarındaki bir alanı boyamakta kullanılır. LAME' de PV 43 Mala ile her yöne darbelerle uygulanmalı ve yüzeyde bırakılan ürün miktarı oldukça az olmalıdır. **Spatula Darbesi Etkisi:** Bir katman METEORE 8'ı yaklaşık 1 - 2 m² boyutlarındaki bir alanı yavaş yavaş uygulamaya başlayın. PV 43 malayı kullanın ve her yöne 10 - 15 cm uzunluğunda uzun ve düzensiz darbeler uygulayın. METEORE 8 kurulmadan, PV 43 Mala kullanarak her yöne 5 - 10 cm uzunluğunda darbeler uygulayın. Yarı pürüzsüz ve çizgili spatula etkisi yaratın. 20°C sıcaklıkta 4 saat beklettiğten sonra, düzensiz pıhtıları yok etmek için 220 / 260 tanecikli zımpara kağıdı kullanın. Ardından iki farklı renkte LAME' tabakası uygulayın. LAME'nin birinci katmanından ikinci katmanına geçmeden önce, 20°C sıcaklıkta en 2 saat beklenmelidir. LAME' de PV 43 Mala ile her yöne darbelerle uygulanmalı ve yüzeyde bırakılan ürün miktarı oldukça az olmalıdır. **Boyadığı alan:** 1 litre METEORE 8, yaklaşık 4 - 5 m² boyutlarındaki bir alanı boyamakta kullanılır. 1 litre LAME' de yaklaşık 16 - 20 m² alan kaplamaktadır (uygulanan METEORE 8 kalınlığında göre bir renk katmanı). **3) Damar Etkisi (Dikey, Yatay, Eğik):** Bir katman METEORE 8'ı yaklaşık 2 - 3 m² boyutlarındaki bir alanı yavaş yavaş uygulamaya başlayın. PV 43 malayı kullanın ve istedığınız yöne doğru düzensiz darbeler uygulayın. METEORE 8 kurulmadan, PV 43 Mala kullanarak her yöne 5 - 10 cm uzunluğunda darbeler uygulayın. 20°C sıcaklıkta 4 saat beklettiğten sonra, düzensiz pıhtıları yok etmek için 220 / 260 tanecikli zımpara kağıdı kullanın. Ardından iki farklı renkte LAME' tabakası uygulayın. LAME'nin birinci katmanından ikinci katmanına geçmeden önce, 20°C sıcaklıkta en 2 saat beklenmelidir. LAME' de PV 43 Mala ile çizgi yönüne darbelerle uygulanmalı ve yüzeyde bırakılan ürün miktarı oldukça az olmalıdır. **Boyadığı alan:** 1 litre METEORE 8, yaklaşık 4 - 5 m² boyutlarındaki bir alanı boyamakta kullanılır. 1 litre LAME' de yaklaşık 16 - 20 m² alan kaplamaktadır (uygulanan METEORE 8 kalınlığında göre bir renk katmanı).

Not: Işık gölgeleri (boyanmamış METEORE 8), PV 91 Plastik Malayı kullanarak LAME' uygulamalarını öneririz. **ASTAR UYGULAMASI:** Eski, dökülen boyayı çırçırın ve duvarı uygun deterjanlar kullanarak temizleyin. Daha sonra, uygun bir sabitleyici ya da %50 oranda su ile seyrtilmiş PRIMER 400 katmanı uygulayın. 20°C'de, yaklaşık 4 saat beklettiğten sonra METEORE 8 uygulamasına gelebilirsiniz. **TEKNİK VERİLER:** **Seyreltme:** METEORE 8 ve LAME' kullanımına hazır şekilde satılmaktadır, PRIMER 400 ise %50 oranda su ile seyrtilmemelidir. **PRIMER 400'un boyadığı alan (%50 oranda seyrtilmiş şekilde):** 1 litrelik ürün 25 - 30 m² boyutlarındaki bir alanın bir katman uygulama için kullanılabilir, bu deger, alt yüzeyin emiciliği düzeyine bağlıdır. **Ambalajlama:** METEORE 8, 1 - 4 litrelik ambalajlarda satılır. LAME' 0,250 - 1 litrellik ambalajlarda satılır. PRIMER 400, 0,750 - 5 litrelik ambalajlarda, COLORI', 80 ml ve 480 ml'lik ambalajlarda satılır. **Uygulama sıcaklığı: +5°C ile +30°C arası.** **Kuruma:** tozlu olmayan bir ortamda 20°C sıcaklığında 1 saatte, 20°C'de 6 - 8 saat içinde kurur. Odanın sıcaklığına göre 48 saat sonra serilerse. **Dayanıklılık:** ürün su ve nemli ortamlar ile sürekli temas için uygun değildir. Sertleşme işlemi tamamlandığında, darbe ve normal aşınmalara karşı dayanıklılık sağlayan ve nefes alabilen bir tabaka oluşur. **Yıkanabilirlik:** Uygulamadan 15 gün sonra yumuşak bir sünger kullanılarak su ve normal deterjan ile temizlenebilir.

Ekipman temizliği: su kullanın. **Depolama:** kullanım sonrasında dahi kapağın sıkıca kapalı olduğundan emin olun ve +5°C ile +30°C'nin arası bir sıcaklıkta saklayın. Sağlamlık: ambalajın hiç açılmaması ve kapağının sıkı kapalı olması halinde, yaklaşık 2 yıl. **ÖZEL GÜVENLİK TALİMATLARI:** Cilt ile doğrudan temasından kaçının. Gözlerinizi ve yüzünüzü koruyun. Temas halinde derhal su ile güzelce durulayın ve bir doktor'a danışın. Teçhizat akarsu, su yolu gibi yerlerde yıkanmamalıdır. **KULLANIM TAŞVIYESI:** Yukarıdaki bilgiler doğru ve eksiksizdir. Ancak ürünlerin kullanımındaki koşullar kontrolümüz altında olmadıklarından, sunulan önerisi ya da tavaşiyeler ile ilgili olarak herhangi bir sorumluluk kabul etmemektedir. METEORE 8 ve LAME' nem, ısı, havalandırma ve uygulama yöntemine göre tepki veren doğal ürünler ile özel reçineler içerdiginden, dekorasyon işlemeni tamamlamadan önce sonucun bazıları olacağında emin olmak adına, önce tüm uygulama döngüsünü küçük bir duvar üzerinde denemenizi ve icerdeki dekorasyon etkilerini düzenli olarak gözlemllemenizi öneririz. Bu nedenle, her uygulama döngüsü ayrı bir karaktere sahip olacaktır. Gölgeler, katalogda görünen %20 ile %30 oranında farklılıklar gösterebilir ve farklı ürün partilerinden de aynı seviyede farklı sonuçlar olabilir. Bu nedenle, ürün uygulaması sonrasında renk farklılıklarının oluşmaması için uygulama işlemine başlamadan önce tüm malzemelerin büyük bir kap içerisinde karıştırılması gerekmektedir.

للحصول على درجة اللون الموضحة في الكاتالوج، من اللازم خلط طلاء 8 بـ COLORI' بكمية معجون التلوين المناسب التي يطلق عليها اسم COLORI'. وبذل ذلك، من الممكن التلوين بنظام الحكم الموزع الخاص بقبائل الألوان "VALCLONE".
يتم خلط طلاء 8 جيداً قبل الاستخدام عن طريق إضافة خلط ميكانيكية (مثل الحقن بالمضرب) بينما يمكن استخدام قطعة من الخشب أو المعفن لخلط طلاء 8.
METEORE 8 تطبيق طلاء 8:
1) **تأثير البسيط:** ضع بالتدريج طبقة من طلاء 8 على سطح تبليل مساحته من 1-2 متر مربع تقريباً. استخدم مالج PV 43 مع بسط غبار من 15-10 سم في كافة الاتجاهات على طلاء 8 رطب، قم ببسط المعجون مع تخفيف شبة ناعم ومضلع باستخدام مالج PV 43 والتقطيع على سطح بامتداد من 10-5 سم في كافة الاتجاهات.
بعد مرور 4 ساعات تقريباً بدرجة حرارة 20 درجة مئوية، استخدم ورق صنفرة 220/260 لإزالة الكلل والخشونة غير الملائمة. ضع بعد ذلك بقطفين من طلاء 8 من الوان مختلفة. انتظر ساعتين على الأقل على درجة حرارة 20 درجة مئوية بين وضع اللون الأول واللون الثاني. اطلب طلاء 8 LAME' . يتم وضع طلاء 8 LAME' أيضاً باستخدام مالج PV 43 مما يجعل بسط المعجون أسهل وبامتداد من 35-20 سم على سطح الطلاء.
الإاءاع: طلاء 8 METEORE 8 حوالي 1 لتر لكل 5-4 متر مربع، أما طلاء 8 LAME' فحوالي 1 لتر لكل 16-20 متر مربع (طبقة من اللون لسامادة طلاء 8 الذي يتم وضعه).
2- **تأثير معرق (عمودي - أفق - مائل):** ضع بالتدريج طبقة من طلاء 8 على سطح تبليل مساحته من 3-2 متر مربع تقريباً. استخدم مالج PV 43 مع بسط غبار من 15-10 سم في الأجزاء المختلفة على طلاء 8 رطب، قم بتنقية خطوط عمودية (أو في أي اتجاه آخر حسب الاختيار) باستخدام سكين بسط المعجون مما يجعل جزء صغير من المنتج على سطح طلاء 8.
الإاءاع: طلاء 8 METEORE 8 حوالي 1 لتر لكل 5-4 متر مربع، أما طلاء 8 LAME' فحوالي 1 لتر لكل 16-20 متر مربع (طبقة من اللون لسامادة طلاء 8 الذي يتم وضعه).
3- **تأثير مزبر:** ضع بالتدريج طبقة من طلاء 8 على سطح تبليل مساحته من 2-1 متر مربع تقريباً. استخدم مالج PV 43 مع بسط غبار من 15-10 سم في كافة الاتجاهات. على طلاء 8 رطب، قم ببسط المعجون بكل دافري من سطح PV 84.
بعد مرور 4 ساعات تقريباً بدرجة حرارة 20 درجة مئوية، استخدم ورق صنفرة 220/260 لإزالة الكلل والخشونة غير الملائمة. ضع بعد ذلك بقطفين من طلاء 8 من الوان مختلفة. انتظر ساعتين على الأقل على درجة حرارة 20 درجة مئوية بين وضع اللون الأول واللون الثاني. اطلب طلاء 8 LAME' . يتم وضع طلاء 8 LAME' أيضاً باستخدام مالج PV 43 في كافة الاتجاهات مع ترك جزء صغير من المنتج على سطح الطلاء.
الإاءاع: طلاء 8 METEORE 8 حوالي 1 لتر لكل 5-4 متر مربع، أما طلاء 8 LAME' فحوالي 1 لتر لكل 16-20 متر مربع (طبقة من اللون لسامادة طلاء 8 الذي يتم وضعه).
4- **تأثير مزبر:** ضع بالتدريج طبقة من طلاء 8 على سطح تبليل مساحته من 2-1 متر مربع تقريباً. استخدم مالج PV 43 مع بسط غبار من 15-10 سم في كافة الاتجاهات. حتى يغطي طلاء 8 METEORE 8 على سطح تبليل مساحته من 20-30 سم في كافة الاتجاهات. على طلاء 8 رطب، قم بتسط المعجون بكل دافري من سطح PV 84.
بعد مرور 4 ساعات تقريباً بدرجة حرارة 20 درجة مئوية، استخدم ورق صنفرة 220/260 لإزالة الكلل والخشونة غير الملائمة. ضع بعد ذلك بقطفين من طلاء 8 من الوان مختلفة. انتظر ساعتين على الأقل على درجة حرارة 20 درجة مئوية بين وضع اللون الأول واللون الثاني. اطلب طلاء 8 LAME' . يتم وضع طلاء 8 LAME' أيضاً باستخدام مالج PV 43 في كافة الاتجاهات مع ترك جزء صغير من المنتج على سطح الطلاء.
الإاءاع: طلاء 8 METEORE 8 حوالي 1 لتر لكل 5-4 متر مربع، أما طلاء 8 LAME' فحوالي 1 لتر لكل 16-20 متر مربع (طبقة من اللون لسامادة طلاء 8 الذي يتم وضعه).
5- **تأثير ماء:** لدرجات اللون الفاتحة (8) METEORE 8 مع بسط المعجون يامنافلطف لاصفافه على سطح ذلك بسط المعجون في كافة الاتجاهات.
بعد مرور 4 ساعات تقريباً بدرجة حرارة 20 درجة مئوية، استخدم ورق صنفرة 220/260 لإزالة الكلل والخشونة غير الملائمة. ضع بعد ذلك بقطفين من طلاء 8 من الوان مختلفة. انتظر ساعتين على الأقل على درجة حرارة 20 درجة مئوية بين وضع اللون الأول واللون الثاني. اطلب طلاء 8 LAME' . يتم وضع طلاء 8 LAME' أيضاً باستخدام مالج PV 43 في كافة الاتجاهات مع ترك جزء صغير من المنتج على سطح الطلاء.
الإاءاع: طلاء 8 METEORE 8 حوالي 1 لتر لكل 12-13 متر مربع، أما طلاء 8 LAME' فحوالي 1 لتر لكل 35-40 متر مربع (طبقة واحدة لكل لون وفاصلاً لسامادة الطلاء المواجهة).
ملحوظة هامة: درجات اللون الفاتحة (8) METEORE 8 غير الملون (ننصح بوضع طلاء 8 باستخدمام مالج PV 91).
تطبيق طبقة الأساس: قم بيزاره طلاء 8 METEORE 8 وملفها بـ PRIMER 400 مع سطح المغبون يامنافلطف لاصفافه هناك بسط المعجون في كافة الاتجاهات.
البياتيات الفنية: قم بيزاره طلاء 8 METEORE 8 وملفها بـ PRIMER 400 مع سطح المغبون يامنافلطف لاصفافه هناك بسط المعجون في كافة الاتجاهات.
التحفيف: طلاء 8 METEORE 8 وملفها بـ PRIMER 400 جاهز لاستخدام، يتم تخفيف PRIMER 400 بنسبة 50% مع الماء.
أداء طلاء الأساس PRIMER 400 (ملف بنسبة 50%): 1 لتر لكل طبقة تبلغ مساحتها من 25 - 30 متر مربع استناداً على شرب السطح.
العواوات: طلاء 8 METEORE 8 مثناة في عوات تبدأ من 1 لتر إلى 4 لتر؛ طلاء 8 LAME' مثناة في عوات تبدأ من 0,750 لتر إلى 5 لتر؛ تثرا سعة عوات COLORI' ما بين 80 ملي و480 ملي.
درجة حرارة التطبيق: أعلى من 5 درجات مئوية وأقل من 20 درجة مئوية.
التحفيف: خالي من الأثرية بعد جوى على سطح تبليل مساحته من 1 لتر إلى 4 لتر؛ طلاء 8 LAME' مثناة في عوات تبدأ من 0,750 لتر إلى 5 لتر؛ تثرا سعة عوات COLORI' ما بين 80 ملي و480 ملي.
المقاومة: المنتج غير مناسب لاتصال المستمر بالماء والرطوبة.
بعد أن يصبح المنتج نافعاً تماماً، تبقي طبقة رقيقة ثقافة توفر مقاومة من الصدمات والخشط العادي.
المقابلية للغفل: بعد مرور 15 يوم من تطبيق الطلاء، تبقي طبقة رقيقة قابل للغسل بالماء والمنظفات الشائعة باستخدمام سخفة نافعة.
تنظيف الآلات: باستخدام الماء.

VALPAINT TUNISIE S.A.
Zone Industrielle Zaghouan
1100 ZAGHOUAN - TUNISIE
Tel. +216 71 940 134 / +216 72 681 051
Fax +216 71 940 138 / +216 72 681 071
E-mail: info@valpaint.tn

2° Stabilimento
43, Rue Des Entrepreneurs
2035 CHARGUIA 2 - TUNISIE
Tel. +216 71 940 134 / +216 71 940 136
Fax +216 71 940 138
E-mail: info@valpaint.tn

VALPAINT ME DECORATION MATERIALS &
PARTITIONS TRADING L.L.C.
Blue Bay Tower, Office 1314 - 1414
Al Abraj Street - Business Bay
P.O. Box 191940 DUBAI - UAE
Tel. +971 4 366 1005
Fax +971 4 558 4380
E-mail: info@valpaintme.ae

VALPAINT DESIGN D.O.O.
Dobrinjska do 27
71000 SARAJEVO - BOSNIA E HERZEGOVINA
Tel. +387 33 626134
Fax +387 33 761115
E-mail: valpaint@bih.net.ba

Altro Punto Vendita:
V Proleterske Brigade, 255
81000 PODGORICA - MONTENEGRO
Tel./Fax +382 20 656938
E-mail: info@valpaint-design.com

Altro Punto Vendita:
Medvedgradska, 5
10000 ZAGREB - CROATIA
Tel./Fax. +385 1 379 4918
E-mail: info@valpaint-design.hr

VALPAINT MAROC S.A.R.L.
Rue Khaled El Achtar, 7
20100 MAARIF CASABLANCA - MAROC
Tel. +212 5 22 25 10 24
Fax +212 5 22 23 19 65
E-mail: info@valpaint.ma

VALPAINT ESPANA S.L.
Calle Magdalenes, 25 3º
08002 BARCELONA - ESPAÑA
Tel. +34 93 6382645
Fax +34 93 6382735
E-mail: info@valpaint.es



VALPAINT S.p.A.

Via dell'Industria, 80 - 60020 POLVERIGI (AN) ITALY - Tel. +39 071 906383 (r.a.) - Fax +39 071 906384 - www.valpaint.it - E-mail: info@valpaint.it

AZIENDA CERTIFICATA ISO 9001:2008 ED ISO 14001:2004